









[^0]المدير المسؤول ورئيس التحرير : كبئه ألو همْ بوواوي الامين العام للاتححاد


مدير العلاقات البرلمانية الدولية
الادارة : دمشق - سورية .. س.ب . .

en $\{$ \{ \{โYา0\{\}


- 1 0 بتلم : دشيـر صغر - دنيسس مجلس الاتحاد

1. . . . -
§ . . .
Yo . .
V7 . . . .
 - . . . . . . qr • • . . .


11\& . . . . . . . . 7
1Y. .
IHV ( " 1
1ヶ . . . . . . . . 9


## المجلس الثامن عثر خطوة ثابنة

 لتومبيغ التضفامن المربيان القرارات والتو صـيات التي تهخض عنها المجلس الثامسـن عشر
 البرلمانيين العرب على ايلاء مئو سـستنـا البر لمانية المكانة اللائقة بها وتا وتمكينها






 وقوى الخير والعدل لردع السرائيل والزامها على تنفيل قرارات منـظمة الامم لالمتحدة ومـجلس الامن
 - في وجه العدوان المستتمر

 المرب مبرزا بالخصو ص ضر وروة تنتية الاجواء العربية في هـــنه الفترة الما


 بنـبـ الخلافات وتجاوزها

وانطلا قا من قرارات مؤوْمر القاة "لعربي الاستتنفائي بعمان ومقررات
 وآمال الامة العربية فانه بات من الاكيـــ ان دور البرلمـانيين وهد فهم





 والـرب العراقية الايرانية ولبنان وغير ذلك من قضابانا العادلة .



 والامن وايقاظ الضسمائر الحیية في العالم لنصرة قضـايانا العادلــة وردع كل عدوان وكل أشكال التحديات المنرو
 اليه جميعا بمون وتو فيق من الله للتتحرك الناجع والجماعي على جميع
 والدولية 6 وخاصـة منها لدى الاتتحــاد البر لماني الماني الدولي بو صفه منظهمة
 قصد تعزيز الحـولار وتنشـيطهه هــع اصد اصقائنا الافارقة لمـجابهة خطر

التنغلفل الصـهيوني بهــذه القارة 6 عــلاوة على تنسـيق مو اقغنا معهم في




 عزمنا الراسخ على تنقية الاجو اء العربية وتمجاوز خلا فاناتنا لتسـتخير كافة الطاقات والامكانيـات من اجل مصصيرنا المشُـترلـ

 في دفـع الامـــة العربية الى ما تصبو اليه من عزة ولم وكرامة ولاعتلاء المكانة التي تستتحق بين الامم وذلك الى جانب بتي الـية منظماتنا العربية الاخخرى وفي طليعتهها جامعة الدول العربية

 . الاصلد قاء والمؤيدين لقضـايانا العادلة

ولنعمل بكل ما اوتينا من جهـهـ على تطبيق ما أقرتـــهـ الشرعية
 والمثابرة في تحر يك قوى العدل والتحرية في العالم و قل اعهملوا فسـيرى الله عملكم ورسـوله والمؤمنون • ( صدق الله العظيم )

## وششيد صفر

رئيس الاتحاد البرلماني العربي رئيسس مـجلس النواب اللـجمهوريــة التونسـية

19 ف -


 ole ( 19AY - (









 - ا






g
 -

 : الالهـادرة عن اعهال

#  عن أعمال مجلس الاتحاد البرلماني العربي 

"ة


بن علي 6 وبدعوة من الثـسعبة البر لمـانية التنونسيية الشدقيقة 6 النعتدت

 19110 البرلمانية العربية في كل من :

1 المملكة الاردنية الهاشـمية : : برئاسة معالي السـيدعاكفالفايز رئيس مـجلس النواب الاردني

ץ ) دولة الامارات المربية المتحدة : برئاسـة السـيد الـحاج عبد الله المحيربي 6 النائب الاويل لـئئيس المجلس الورطني الالتحادي
( ) الجمهورِية التونسـيـة رئيس مـجلس النواب
 الديمتراطية الثـعبية
الثشعبي الوطني

) جمهورية جيبوتي
الوطنيــة عسسكر 6 رئيس الـجهعية
برئاسـة السـيـــ حسـين عبــد
) جمهورية السـودان
التـــادر نائــب رئيسس الجمعية
التأسيسـيـة
(الجمهورية العربية السسورية : لبرئاسة الدكتور علي رضـا نائب رئيس مـجلس الشئب
 حسسن متحمـل - رئيس لـبنـــة

المراقبة بمـجِلس الشـعب
 9 ) الجمهورية العراقية رئيس المجلس الوطني
: برئاسة سـماحـــة الشـيخ عبــد
.

المجلس الوطني
 رئيسس لجنة العلاقات الحخاريجية

في مـجلس النواب
(اY المملكة المغربية
السـعيد النـــائب الاولو لرئيسي
مـجلس النواب





. التشريعية العامــــة

 العربية والاجنبية المعتـهـة في تونسى •
 لـلمشاركة




 الدولية والاضنـطلاع بدورها في دعم التضـامن العربي


 قو مي متكامل يربطـ بين المصـالح الوطنية والقومية .


 الاسرائيلية الممعنة في اغتصصاب الاراضي واستستمرار العدوان على الشعووب


ثم حمل سـيـادته باسـمه الخاص وباسمى الـحكو مة والنُسعب في تونسى

 الفاشسم ما شر ف العرب ورفقع دأسهم عاليا






 - الــد

ثم طالب من المشـاركين بو صفهـم رمثلمي الشسووب العربية ان يقدروا

هذه القرارات حق قدرها وان يمهملوا على دعمها في كل المحافل الدولية
 لقبول الشرعية الدوليةوالتمســكاك بها أساسـا لـدل كل القضسايا المطرو حة. وقد عبرت الو فود المشـاركة عن تغدير ها لهذا البيان الرئانسي حيث




 فَّ مواجهة التحديات والاخطار المحدقة بها ودمم التنمية المشتركــة في الوطن المربي



 واكــد على امهمية العمل المشتركرك ودور البرلمــانيين العـرب في تحقيق . طمو حات الامة العربية
وذكر السيد الئـاذلي القليبي الاهمين الهام لجامعة الدون الدول العربية
 الصف العربي وتجاوز الخلافات التي لا تخدم مصسالحة الامة العربية .

 التونسـية في شـخص رئيسها السـيد رشـيد هـفر رئيس مـجلسى النواب

التونسي
وشكر الـسيد رشيد صفر رئيسى متجلس الاتحاد البرلماني العربي


 عمل الاتحاد المزيد من الجلدوى والفعالية

ثم نظر المجلسس في جدول الاعممال وصادق عليه في صسيغته النهائية

- اقرار جدول الاعمال
- انتقال الرئاســـة
- ط ط
- تقرير الامين العام حول نشـاط ألاتهحاد منـ المحجلس السـابع عشر •




 للتههد يدات الاسرائيلية المو جهة ضد الامة المر المربية الما
- دور المبرلمانات المربية جي تعزيز التخـامسـن العربي وتنقية الاجواء


والثقاني بين البلدان العربية

- التغاغل المسهيوني في افريتيا التيا
- انشـطة الاتحاد على الصـعيد الدولي :
- اسهـام الاتحاد
.


- 

ـ ملتقنى الخبرات التنشريميــة العربيــة الثالث وتوصيـيات النـــلـوة البرلمانية العربية الثالثة
 - الموعه ومكان الالنعتاد米 اتتراحات حول بعض المو اضـيع البرلمانية للــدراسـة مــن قبـل . 19 المجلس


- 19 1 17 الحسـاب الختامي

- $19 \times 1$ ـ
 -ونظام العاملين الاساسي في الاتحاد
- تعيين الامين الهـا
 - الوضتع المتردي للتداين الخارجي لبالدان العالم الثالث وبالخصوص . في افريقيـا









 . بسير الممال المجلس واللتجــان
 الثلاثــة التالية :


## ـ اللجنــة السيـياسـية .

- 


 المحالة عليها من المجلس وأهدت تقارير بشـأن أعمالهـا

 البرلماني العربي حضرهــا السـيد ياسر عرفات رئيس اللنجــــة التنفيذية

وني بداية هذه الجلجسة وقف المشـاركون دقيقة صـت الـوت وتلوا فاتحة النكتاب ترحما" على أرواح الثههداء 6 وإستهع المجلسى الى القراد المتعلق
 ثم ألقى السـيد ياسر عرفات كلمــة شـكر فيها الو فود على دعمهــا
 يواهـل تحديـه للانتهاكات والمهارســات اللقمعية الناانسـانية للعــدو الصهيوني في أدوع ملمحمة بطولية للنـود ببسـالة وحتى النصر النهائي عن حقو قه الشّرعية وأراضييه المفتصـبـة .
وعةد المجلس اثر ذلك الجلسسة الختامية التي استـتمع خلالها إلمى تقارير اللـجان وصادق بالاجماع عـلمى القرارات والتو صـيات الملمفوعـة أنيه من اللجـهـان ان النان
وبي نهاية الجلسة الختامية وجه المشاركون بر قية شكر وامتنان


 تو تيهات وطنية وقومية
 النواب التونسي 6 رئيس الاتحاد البرلماني العربي لانجاح اشـفالن المجلس
 الـ الـورة
( وفيما بلي النص الكــامل للقرارات والتو صيـات التي اتخذهـــا المجلس مر تبة حسب تسلسل بنود جدول الاعمال ) :

## 

$$
\text { اكقراد رقتسم } 1 \text { /معج 1A }
$$


 - رثائــق المـجلس

## 

الثقراد رقسـم צ/مع 11
بعد الاطلاع على مذكرة الامانة المامة اللاتحاد وو ونقا لاحكام ميثاق
 الشـقيقة إلى الشـعبة التونسـيـة الشـتيقة في شـخص السـيلد رشـيـل هـر رئيس متجلس النواب

## 

بعد الاطلاع على منكرة الامانة العامة المتعلقّة بطلب اعادة الانتســاب

 لاستـُنـاف نششاطها ضسمن الاتحاد البرلماني المربي •

حـول كعقريو الامين المـــام


 قرد المجلسس بالاجماع المصدادقة على الثتقرير

 في فلسططين المحتالـة

التــراد 11 /مت
ان هـجلس الاتجحاد البرلماني العربي في دورته الثامنة عشر المنعقدة

بعد ان استمع إلى المداولات المتعلقة بالانتیفاضة الشـمبية الباسلة داخل فلسـطين المحتلة وإلى أهدافها وابعادها
 لاعمهال القتل الفردي والحجماءي والاعتمال والسـدجن والابعاد وهدم المنازل

 وبعد ان لاحظ الستمبرار دفضى العدو الصسهيوني لقرارات الوات مـجلسى




والمقدسـات الاخــرى

 المتظاهرين العزل

فان مـجلس الاتتحاد البربلمني العربي يترد ما يلي :
1 نضاله الطوريل والمرير وخاصة على الانتّغاضة القائمة حاليا والتي يتـجسـد


 باللعم للاسـاليب التي ابتكرتها الانتعاضة في الاعراب عن تصميمهها على

رفض الاحتلال والتحريــر باستعادة الارض والحقوق والعــودة وتقرير المصير واقامة دولته المستقالة فوق النراب الوطني اللفلسطيني • r



 - الفلسطيني في الوطن المحتل
 المسـاندة العملية للثـعب العربي الفلسططيني في الوطن المحتنل بكل الؤسائل . المتاحة ماليا وممنويا



 الانتعاضة او تحجيمها قبل باوغ أهدافها الوطنية -



 استسرار الاحتلال الاسرائيليي والعملز على انهائه وتحقيق السلملم العادل



 موا قفها الايجابية وحثها على الضغط على الولايات المتحدة الامريكية كي
 مجلس الامــن الدولي 1 - تشـكيل لجنة قانونية عربية ودولية لدراسـة الاوضساعالقانونية

للاراضي العر بية والفلسطينية المحتلة بما فيها القدس والعمل على اعلان


 واعتقالهم اداريا دون تهمة و فرض الاقامة الجبرية عليهم في غير مدير مدنهم م V
 الاخير وقرارات لجنة القدس الاخيرة .


 والحكومية التيّ نصت عايها قرارات لجنة التدس . وتِّ، هنا الاطار يقدر الاتحاد البر لماني العربي وحدة الكفأح العربي


 بتعزيز هذه العلاقة بما يحقق دمم ومســاندة نضـال الشـعب الفلسـطيني - في الوطـنـن المحتل


 العالمي لـحقوق الانسان
9

 منظمة التحرير الفلسطينية بوصفها الممثل الثـــرعي الو حيـــد للشـعب الغلسطينيني


$$
\text { القـــراد } 11 \text { /هع }
$$



$$
\text { : ينـاير - كانون الثناني - } 19 \wedge \wedge \text { rV }
$$

باعتبار ان قضـية فلسـطين قضـية العرب المركزية 6 وجوهر المراع
 المفتصبـة في الاراضسي العربية المحتلة هو مسوؤولية قوميـة عربية ؛

وحدها بل يتعدى ذلك ليهدد الاقوطلار العربية كلها ؛
وبالنظر لاستنهرار اسرائيل جي مـمارساتهـا التعسـفية في الاراضي

 البرلماني المربي ووزراء الخارجية العرب المتعلقة بالتفمية الفلسـطينية ؛


 الاراضهي المربية المحتلة وغزواتهــا وغاراتهــا العدوانية ضلـ الـلـلـان المربيــة

 تجلى في انتفاضته البطو لية الاخيرة
-

 النار على المتظاهر ين و قتل المواطنين الابر ياء واستسصلار العكام تتناقض




والسسكانية وتنظيم عصـابات هن المرتز قة والمنصصريين هن المستوتوطنين في

-


 واعادة الحقوق الوطنية غير التابلة للتتصرفَ للشُعب المربي الفلسطيني ؛ -




 - والامـة العربية بكا فة أقطلر ها




$$
\text { يقـــر } 2
$$













 حل




 الـهـيوني للاراضـي العربية المتحتلة .



 اللــعب المربي الفلسطيني وعلى قدم المساواة مع الاطراف الاخرين .

1A ج6/V
المجلس الثامن عشر للاتجاد البر الباني العرئي :

العرا اقية - الايرانية ؛



 اللحرب شـمل الكويت والسبودية واقتطار الخليج العربي ، وتهديد حرية البلاحة الدولية ، وزعزعة للامن الاقايمي والمـلم العالمي ؛

躬
 لم

1


r
المثروع عن أزضه وسـيادته .



وتصون سيادتهما الوطنية
§


 09 6 والصرازرها علهـ هو إصلة الدرب





من شـأنه تهديد امهن واستتقرار المنطلتة والامن والسـلم الدوليين •

ومن اججل تطبيق قرار مـجلسى الامن الــدولي 19AV/09A الهادف


وعادلة بين البلدين المتنازعين
يتـــردر :

1 - تشـكيلو نود بر بلانية عربية للاتصالمع بر لمانات الدول الفربية ,الشر قية التي تزود ايران بالسـلاح والعتاد وقطع الفيار والتين تسـهل rV

 - والسـلم الدوليين
r




## حـول الوضــع في لبنــان

## الٌُـراد A/مج 1 1

المجلس الثثامن عشر للاتحاد البرلماني العربي :
1 - يححيي النضال البطولي لالثـعب اللبنـاني ومتاومتـه الوطنيــة
 اللبنـانية 6 ويلاعو للعمهـا بكل الو سائزل المتاحة .

ץ



 مججلس الامن ومشرو ع التراد الذي تم التصوويت عليه بالآكشرية السـاحتة وكذلك سـائر شكاويه الماضية على الاعتداعاع الات الاسرائياية المتكررة ه

؟ - يدعو الحكومات العربية والاجنبية وبر لماناتها لمسـاعدة لبنـــانـ
 القترارات


 لعام 9؟19 التي تضسمن حدوده 6 كما يـجعل الاراضي اللبنانية غير قابلة للتناوض بأي شُكل من الاششكال

0

 المصيرية الو احدة تأكيدا لو حدة لبنـان وسـيادته واستتقلاله •

ولو قف كل صراع مسـلح على الاراضهي اللبـنانية ودعمهـا لو حدته والستتقلاله ورلمقاومة الوطنية ضلد الاحتالال الالسر ائيلي

## 

## اليقسرار رقم 9/مج 1^

ان المجلسى الثامن عشر للاتححاد !لبرلماني العربي ،

 الاعتداءات الصصهيونية والامريكية والامبريالية المية و وتحرير كامل الما الاراضـي العربية المحتلة وضسمان الحقوق المثروعة الوحنية الثابتة للشدعب العربي الملفسططيني








## يتــــرد :

1 ـ اد.انة المناورات العسـرية ؛ البحرية 6 والجوية 6 والارضسية 6
وو جود الاسـاطيل الامريكية والاطلسِية على متربــة المـة هـن المياه الاقليميـة
والاجو اء المربية .

Y


 - النووي العرأي


 -التحرير الفلسـطينية





 الامم المتشـــدة .



 والتهديدات التي تتمرض لها

- 7




## ägning siggoll

## 

عقل المـاده وُوُ ساء الو فود
 - الاتحاد ورئيس مـجلمس الكنواب التونسـي


 بالعمل على تنقية الاجو اء العربية قرد السـاده ووُ سـاء الو فود ماليلي : 1 ـ اععادة تشكيل هذه اللهجنة برئاسة الهـيل رشـيـل صفر رئيسى مـجلس الاتحاد ودئينس متحلس النواب التنونسـي، وعضّوية كل من رئيسـي
 المربية المتنحدة

Y العربية وبحث مو ضوو العضسوية في الاتحهاد
ץ - تقدم اللجنة دراسة مسـتغيضـة حول :

1- احتمال اعادة انتسـاب هسجلسر اليُسب المصري للاتحاد .


 العرب من موضوع تنقية الاجواء المربية وتهزيز التضضامن المريكي 0 - تجرى اللجنة هـ تراه منـاسـبا من الاتصـالات
 - البرلماني العربيا

7 - تحيط اللجنة الثـــع ب الاعضاء علما بنشاطها وتقدم تقريرا
 - ألمائم على ضوء مناقشـة التقرير التم

## شـول التفلفل المهمهيوني \$ي الوريقيا

11 ع $/ 11$ 小 1


 - 19 VY "





 ازدادت وتممقت


 اجلِ اقامة نظام اقتصدادي ومالي وعانمي جديل ومن أجل التنحرد الكامل والتقالم الا قتصسادي والالاجتماعي

 وراقتصـادية وثقا فية وكفاحية



 الالفريقيـــة .



 مراكز تتجســسى لمصنلحة الامبرياليـة العالمية وتنفن أوامر السيـادها وحلفائها الامبرياليين في كل نشـاط تقوم به .

الشُرق الاوسط والتماون المربي الاغريقي وخاصة هنها قرارات مـجلس

وزراء منظمة الو حدة الا فريقتية في دورتـــه العاديـة المخامســة والاربمين المعقودة في ادسى ابابا وهي الا
+

-


 التخريب ضـدهـا ونـا

 اقامة اية علا قات مـع حكومة بريتوريا العنصرية .

يدعو البربانات العربية الى :
 فيهـا أخطار التنغلفل الصهيوني في افريتيا وذلك باتباع الخططوات التالية :
 واســـع وبمسـتويـات عاليــة في المؤتمر الرابع اللمحوار البرلمــانيا العربي
 ب - قيام البرلمانات العربية بلـهوه و وود برلمــانية افريتية لزيارة



## : على النـطا

1

 الـجاليات العربية والثـعوب الافريقية




ثقافية عربية مشستر كة في اللدول الا فريتية
ץ

عربي افريتي جديد .
§ - دعوة الامانة المامة للـجأمعة العربية للمعمل على ا قامة معهــــد

 في افريتيا ووضـع خطة اعلامية لكثـف تلك الاخخطار

وبالخصوص في افريقيــا

ان مسجلس الاتحاد البرلماني العربي المجتمع في دورته الثامنـة عشر

إذي يشري إلى :

- تفاقم حـجم التدايــن الخلار جي للبلدان النـاميــة والالزمــة التي
 المديونيـــــة
- 



- انخغاض قيمة السـلع والخلدمات التيا تصلدرها هــذه البلــلـن ان
-بالمقارنة مـع متادير كلفة تسـليد الدين الخار جيا

-راس المال لفائدة البللدان السـائرة في طريق النمو

 -في زيادة ركود صـادراتها


الداخلي والاجتماعي خاصة .



 النسـديد
- ئُؤد على ضرورة انشاء جهاز يضـم همثلين عن اللدول المنامية

 - المسـاعدات الخار جية

 التي تهمهــا


والمتبعلeـة بـ :
 وصندوق النقد اللدولي والبـنك العالمي ويتغق فيها علـى خـلـى خطة هتكاملة وحاول سريعة وجذرية في متدمتها :
= الثنائية والصناديق الدولية .
= تمكين البلدان الفتيرة من تسـديد جزء من ديونها بالعملة المحلية توظف في برامتج اللتنمية الزداعية والاجتّماعية . = العمل على مراجعة آجال دغع الديون التي خصسصها صندوق


مـع الاعغاء من الفوائد النلتجة عن الجدولة .

 العملات ير صد كذاك في صندوق خأم للتنمية الشـاماة للبلثان النـامية.
 الذي اتسسم منذ سنة ا9V| بتنأر جح خطير للعملات وخاصة الدولار كانت
 والتجارة العالميــة .
 اختلال عناصر المبادلات بالخصوص ابتداء من سنة . 191 إذ تــلـهورت اسـعار المواد الاسـاسية المصدرة وذلك بِية الاتفاق على الاجراءاءات التني

 تكلفة الانتاج في جل البلدان مها الدى في كثير من الاحيـان الى مزيد مــن افقار البلدان الفتيرة .
= يه فر للدول النامية امكانية التطور وانتقدم جي ظل علاقات متيكافئة .


## القرارات المتعلةة بكالانشطة المدولية للاتحاد $\square$

## $\square \square \square$

## هول

## 

1 - العدل من قبل جميعي الثـعب البرلمانية العربية على ادراج بند
 الــوولي الــذي سيعقد في غو اتيمالا هـول انتغاضـــة الثـعب العربــي الغلسططيني Y - الموافقة على مقترحات الامانة العامة للاتحــاد التي تضمنت

T المشـاركة في المؤتمرين القادمين للاتحـاد البرلــاني الــدولي


 المؤتمر ثمانية ايلم بدلا من عشر م

 لاجراء اتصالات مـع لجنة المسـندة البرلمانية التي شكلت في المؤتمر الماضي

 الؤتمر وتقديمها الى اللـجنة .
 يوم الاحد الموافق/ /1 نيسـان/ابريل 191人/ اللبحث في تنسيقيق الواقف




 ومع مهثلي برلمانات دول عدم الانححياز 6 ومع همثلي برلماناتات دول العالم الاسلامي ئي اطار تضامن الشـعب البربالنية مع برلمانات هذا العالم .

هـ - عقد الاجتماع نصـف السـنوي لروٌ ســـاء الشــعب البرلمــانية

 وذلك تنفينا لنص المادة /1 ب/ من ميشاق الاتحاد .

##  <br> الحواو المرلـــاني العربي - الافريقي

## 


 اتحاد البرلمانات الا فريقية
 الرئيســية التاليــة : ا
ب - دور البر لمانيين العرب والافارقة في مواجهة الاوضـاع المتازمة
في جنوب افريقيا والشُرق الاوسطـ ومنـطةة الذليمج
ج - التعاون العربي - الافريقي في مواجهــة الازمــة الا قتصصـادية

ب ـ التأكيل على ضرورة تسديد المسـاعدة السـنوية المقدمة لاتححاد

ع - تنظيم وفد برلماني عريجي واسـع التمثيل النى عدد من البلمان
 - 0
 دعوات لو فود بر لمانية افريتية لزيارة
 العربي الالفريتي في احدى الدول العربية المبر قية .
 الاتحاد البرلماني الدولي بالتعاون مـع الامـانــة العامــة لاتحاد البرلمانات الا فريقيــة

حـول الحوار البرلاني الهربي - الاودبي
القــرالر 10/معج 14
1 - استمرار العلاقة بين الاتتحاد والرابطة البربلــانية للتعـــاون



وأيخطا من خلال التعاون مع جامعة اللدول العربية .
r - عقد الاجتماع الدوري للحوار البر لملني العربي - الاوربي في


المربية الاعضـاء في الاتحــاد
「 الاتحاد والبرلمان الاوربي 6 مـع الاستعغادة من تجربة الشـعبة السـودانية،

-الاتحــاد القـــادم
حـول اليحوار مسـع المئظمات الدرلمانية
والبرلمانات الوطنية الاخخـري
القــراد 17/متع 14
1 دعوة وفود منـه لزيارة مقر الاتحاد وبعض البلــدان العربية المجاورة في

- ضوء الامكانات المالية للاتحاد

Y -
-المتحدرين من اصل عربي في الامريكيتين
ب ـ اقرار مبدا تقديم المسـاعدة للرابطة المبرلمانية للمصداقة المربية
البرازيلية حسب الامكانيـات المالية المتو فرة للاتحاد



- الاشتراكية في عــام رالعا


## حـول التماون هع الامم المتحدة

## القــراد IV/مج 1 IN

1- مو اصلة العلاقة مع هيئة المنظمات غير الحككومية حول القضـية

 المتحدة الاخرى لدعم نضـال شسعوب جنوب افريقيا وناميبيا

ץ - المسـاعــدة في تحقيق فكرة عقـــل مؤتمر لبرلمانيي دول حو ص
البحر الابيض المتوسط لمناقشـة مو ضو ع السـلام في هــنـه المنطقة وحث
 الدولي في غو اكيمالا بالتنـيـيق مع مسْتلف المنظمات والبرلمـــنات المهتمة - بالمو ضــو ع

المتحدة أسوة بالعديل من المنظمات المربية والا قليمية الاخرى

## حــول ملتقي الثخبرات التشريبيــة

القُـراد 1A/معج
1 - الموانتة على عتد ملتقى الخبرات التشر يمية المربية خلال عام
19 19
r - المو افقة على مناقشة المو ضوع التالي في الملتقى :
" دور السلطتين التتشريميــة والتننفيذيــة غي اقتراح القتـو انين واجراءات اقرار ها وتمديلها ") .
و قد احيطل المجلس علما بالدراسـات المقدمة في الموضوع ع الوا ويحث
 ץ ـ الموا فقة على تو صسيات الندوة البرلمانية الثالثة التيـي عقدت في


## حــول مجالس الاتدحاد الثاسبع عشر

1 - قبول دعوة الشـبعة البرلمانية في دولة الامارات العربية المتحدة

استضضافة اعممال مـجلس الاتححاد التاسـع عشر في أبو ظبي في الربع الاول

「 - و وبخصو ص مواضـيع الدراسـة المتتر حة على مـجالس الاتحـــاد
 والثقاتفي والانسـاني مزيدا من الاهتمام واثــــرالك النســاء البرلمـــانيات في
 تنظيم ندوة برلمانية لانيساء البر لمانيات في البلدان المربية للتــنارس في

كيفية رفع مسـتوى دور المراة في مـختلف المجالات .
حـول المؤتمر البرلانبي، العربي الـخامس
القـراد •ז/مج
 r - اقامة الندوة البرلمانية العربية الرابعة في اطار المُّتمر الخامسى

لمناقشـة مو ضـــوع ع (1 التكامل الاقتصادي بين البلدان العربية وعلاقته بالامن الفذائئي

العـربي "
ب ـ المو افقة على ان يتضـمن جدول اعهمال المؤتهر البـنود التالية : 1 - تقرير الامين العـام عن أنشـطة الاتحاد منذ المؤتمر الرابع Tذار

- 1917 - مــارس

ب - الوضـع العربي الراهــن وغور البر لمانيين العــرب في تعزيز


اجراء التفصـيل فيها على ضوء المستـجدات والاحداث ) .

اللاتينية ودور البرلمانيين العرب في تعزيز ها
د ـ العمل البرلماني العربي داخل الاتححاد البرلماني الدولي الـيا واقرار
 ؟ - الموا فتة عــلى دعــو وة ممثلي المنظمات التاليـــة لـحضود أعمال

المُؤتمر بصـغة ملاحظين :

-     - 
- الرابطة البر لمانية كلتععاون العربي - الاوربي •
 - منظهة البرلمانيين العسرب والامريكيين المتحدريسن من اصل - عربي في الامريكيتين


## 

## هن قبّل میقالس الاتحاد القادهة

## القار


 عشرة لمجلس الاتححاد البرلماني العربي التيام : 1 - بــرواسمة لابــراز الالمباب والمعو قــات لتنغيل بنود اتفاقية
السـووق المربية الميتـركة .


- التنهية والا قتصصاد العالمي وبالخصسو ص عالى الا قتصداد العربي



 العأشر لاتخحاد الاقتصصاديين العرب الذي سنعقل خلال فيـفرى / شبـاط المقبل بالكويت والذي سـيبزز بالخصوحر :

1 المثــاكل الا قتصـاديـــة اللدوليــة الرئيسـية وانعكاسـاتهــا على

- الا قتصــاد المربي

ب
والصـناءــة .
-
范品
IN القسـر
ان مـجلس الاتحاد البرلاني المعبي) الثامن ششر :
1



والهيئات اللدولية الاخرى 6 يقتسرر :




العلمي للمرا قبة في هنا المجال المي
ب ـ حث البرلمانات والجحكو مات التي أصدرت مثل هذه القوانين
 - حمابة البيئة الطبيعيبة من أي تلو





تتبادل المملو مات والنـبرات والتتحارب في هان المو
 المستوردات وخاصة العذائية مـنها التي يمككن ان تكون ملو ثلة تضر بصـحة - الانسيـنون

Y 1

 باعتبار ان العلم المربي يشكو من زقص فيها وان تتعاون هذه الحكو مات لو قف زحف الصحراء وحماية الحيوانات النادرة من الانتقراض . V البلدان لدفن النغايات النو وية في أراضيها مهمـا كانت الاسبـباب والظرو فـ

والمزيــات

تلوث طبقات الـجو المختلفة وتبـل التركيب الكيميائي لها



الذي يستنششته بني البشـر وان تساهم في رصد الاشـعاع النو وي الـن
.


النوو ية والجرثومية والكيميائية واتلاف ف المخزون منـيا
11 - ان تجرى دراسات علمية للهــد من المبالفــة في استتخدام



الطبقات الجورية كالاوزون وسواهو الها
K ا



- الاشسهار المشجع على التدخين
"


التشر يعية والححكوهات والمنظمات والمؤسـسـات الاخرى
 باضـافة لـجنة دائمة لـحماية الطبيعة الى اللجان الدائمة التابعــة للاتحاد


10

 هـــذا المو هسوع فيها
17
الىى تحويل الثروات المائية والطبيعية في الارضى العربية الـحتلة و حصر ها في منافع اسرائيل الخخاصة .
IV

المحتلة وأثر ذلك على البيئة العربية .

1 ا - حث الدول العربية على حماية المحيطات والبحار والذخلحان العربية من التأوث
$\square \quad \square \quad \square$


1917 ple الحـول الحسـاب الـتاتامي

الموافقة على التقرير المالي لعام 1917 المتضهمن للتحسـاب الختامي
 . .تكليف مفتش الحســابات وصر ف اتعأبه

## 1AAV حـول الحسـباب الالختامي لمام




- I9AV


 - العامة حول تنفيذ الاعتهمادات المخصـعـة لمام


#  

## 




الاتحاد وفق النسبب الواردة في الـجدول المرفق بمشروع الموازنة

 البرلمانيتين بـجيبوتي والصـومال - حسبب نسمبها المقردة •

 ان تخصم هذه المقادير من مســاهمـات الشـعهب البرلمانية في السـنة الووالية اللتسـديـــ

0
 I AAV


 .
V - الموا افقة على تسـديد مسشامهة الاتتحاد للرابطة البرلمانية للتعـاون



 لتسـديد الشـعب لالتزاماماتها المالية في ميزانية الاتحاد

القراد 7\%/مع



تكليف كل من السـيد رئيسى الاتحاد البرلماني المربي والسـيد الاميمن

حول التمدريلات المقتر حة على ميثاق الاتحاد وأنظمته

القراد 1^/مع 1A
قرر المجلس بالاجماع ما يلي :
1 - تشكيل لـجنة لدراسة الميثاق وسمائر انظمة الاتتحاد على ضوء

 الاتحاد ودوره في حياة الوطن العربي الكبير

 كتابية مسـبقة ترسل الى الامـانة العامة بلدمشـق والى الـئى الـاسـة في تونس - 19 19
 - ارسلت مقتر حاتهــا § - توزع الامانة الهمامة قبل الاجتماع المتتر حات الكتابية على كل

الشـهـ

## حـول تميين الامين المـام

القراد צף/مج 1 1
باقتراح من معالي عاكف الفايز ؛ رئيسس متجلس النواب الإردنـي
 ولاية السنبد عبد الرحمن بوراوي كأمين عام للاتحاد البرلمــاني العربير


تقرير الامانة المامة للاتنحاد
البرلـــاني العربي حـــــول

اعمسـال ومقروات المؤتمر التاســـع والسبعين للاتجحاد البرلناني الدولي غواتبهالا - نيسان -أبريل سـيلاني

والمجلسس بصفة ملاحظل ممثلو عــدد مسـن المنظمات الدوليــة والاقليمية منهــا : الامــم المتحــدة بمهختلف منظمهاتها ومؤ سسسـاتهــا 6 الاتاتحــــــاد البرلماني العربي 6 اتحاد البرلمانات الالفريتية ، الرابطة البر المانمانيةللتعاون العربي الاوربــي والمـجلـسس الوطني - الفلسطينيني

ويتناول تترير الامانـــة العامــة
 والقرارات الصادرة عنهما . كهـــا
 البرلمانية العربية المشـاركة فيالمؤتمر ولنـــاط وفلـ الامانة المانـة المامة للاتحاد - البرلماني المربي

تنغيذا لمقررات الدورة الحاديــة
 البرلمــاني الــلـولي وتلبية للــلـعوة المو جهة من الشـعـبة البرلمــــنـية في
 غواتيمالا 6 جي الفترة من 11 - 17 نيسـان - ابريل - 6 الممال المؤوتمر التـاسع والسـبعين وكذلك اعمـــــال الدورة الثامنة والاربهين بـد المانئة لمجلنس الاتحاد البرلماني الدولي شُـارك في اعممال كل مسـن المؤتمر
 وتسـعين شـــعبة برلمــانية عضوا في الاتحاد . كما شـاركـ في اعمال المؤتمر

جرت جلسـة افتتـاح الؤو تمــر إلتاسـع والمسبعين للاتحاد البرلماني
الدولي في قاعة المسرح الوطني الكبير في مدينة غواتيمالا 6 تححت رعايةٍ الليـيد ماركو فينينسيو سيبريزو ارينالو 6 دئيسس جمهورية غواتيمالوالا وتضسنـت حفلة الا فتتاح كلمات كل من :


 - السيلد جيمس جو هانـاند الامين العام للامم المتحدة






د潼 انعقدت في اطار المؤتمر التاسـع والسـبعين ايضّــا الــدورة الثـانية والاربمون بعل المائة لمجلسن الاتحاد
 اللدورة جدول العمال واسـع تضمن البنودد التالية :

- 1

ץ ـ طلبات الانتـــاب واعــاذة



$$
.119 \wedge V
$$

الذي تقوم به غواتيمالا في احـــلالـلال

- الســـلام في امريكـا الــوسطى واشـارت النكلمــات الى الاو الاوضــاع والاقتصلديةوالالا جتتماعية التي تسـود مـختلف مناطق العالم 6 واكدت ضرورة اليجاد حلول سلمية لها جميعا • كما اكدات على الدو الدو
 البرلمانيون في مختلف النـ الحــــاء العالم من اجل تعميق التعاون بين جميع بلدان العالم وتعزيز عملية المين الـيلام وانهاء بوُد التوتر ك وصيـياغة علاقات اقتصادية جديدة تقوم على التماون الــلا السـيـاسـية
 كذلك اكد الخطباء اهممية النشاط
 اللجنة النتنفيذذ ) .
 الوطنية ( تقرير اللجننة التنفيذية) . . الدولية القادمة 0 - تقرير الامين العــام حول
 عضو في اللجنة التنفيذية يحل مـحل السسيد غالالوس ( قبرص ) الــلـي تنتهي مدة عضيـته في فترة انمقـــاد

17 - 14 قبول العضـــاء شـــرفـ في . بعض الشـعب الوطنية
 من الانظمة المتعلقة بهو ظفي الاتحاد. | ا -لاعثان حقوق الانســان
r 19 من المادة شr من النظام الاساسي .للاتحـــاد

ناقش المجلــس جميـــــع البنود المدرجة في جدول اعمماله في جلستتين

 وعقدت الثانية صباح يوم الصـ السبت

 والتوصيات نعرض ابرزها فيمايلي:
 الذي تقدمت بـهـ الثشفبة البرلمانية الوطنية في سورينام •
( 7 ( تقرير الرئينس )

رئيس المؤتمر التاســــع والسـبـعـين
19AV A ( تقرير مدققي الحسـابات )

- 9

المخدرات ونتلها غــير المثرورع الى نصف الكرة الغربــي ( كاراكــاس
 - ( 19 AV

ا 1 - ســير اعمهـال مــوُتمرات الاتحاد ( تقرير اللجنة التنفيلية ) . الا 11 - تترير اللنجنــة البرلمانية لمسـاندة الحملة الراميـــة اللى عقــد موٌ تمر دولـــي للســــلام في الثـــــرق الاوســطـ

- تا ت

بانتهاكات حقوق الانســان للبرلمانيين با
-البر لمني الدولي

ب - ألتنظيم التقني

- حول المؤتمر الثمانين للاتحاد البرلماني الدولي
 الثمانين للاتحاد في صو فيا -عاصمة بلفاريا في الفترة من 19 الــى §
 - المى افقة على ادراج المو ضوعين الم الم الاســاسنيين التـاليين في جــدول

البح التعاون الدولي في الميدان الانسـاني ووي تحقيـــق الالنسـجــــام بيـــن
 , والمبادىء والوسائل الدولية لحقوق
 بعد مناقشتـنه في الجلسة العامــــــة
 وهـي لجنــة التضـايـا البرلمــانية والحقّو قية وحقوق الانسان ، لوضع . مشروع قراد حوله ترا اسهام البرلمانات في تنغيذ قرارات الامــم المتحدة حول منــــح الاستقلال للمناطق المستعمرةوازوالة - الاستعمار والعنصرية والابارتيد
 مناقشتـه في الجلسة العامةَللمؤتمر اللى اللجنـــة الراببــة ، وهي لجنة المناطق غيــر المـــتقلة والتضـايا . العرقية (الاتنية) - اقرار قائمة المنظمات اللماحظة المــعوة الكمانين للاتحاد . . . . .
- تنبيه بعض الشعب الوطنيــة

التي تأخرت في دفـــع مسـامهماتهـا في ميزانية الاتحاد وانذارهما بتعليق
 التصويت

- الموافقة على انتخاب الدكتور

الونسـوباريــلاس ، رئيس برلمـان غواتيمالا ، دئيسا اللمؤتمر التاسع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي.
 حزيران/جوان مــن هـنـا العـام يوما عالياضلد استتخدام المخدرات - تأجيل البت باقتراحات اللجنة الخاصة بدراسة تطويــر اساليب عمل مؤتمرات الاتحاد الـى المُؤنمر القادم الني سيعتد في صو فيا في اليــول - سيتمبر 19 19 ، وذلـــكـ لاتاحــة مزيــل من الوقت لدراسة اقتراحات اللجنة

- الموافقة عــلى تقرير اللجنـــة البرلمانية الدوليــة لمسـندي الحملة العالمية الرامية الى تسريــع عتــد الاؤتمر الدولي للسـلام حول الثـرق الاوسط ، وتمديد مدة عمل اللجنة
. حتى المُؤمر القادم ايضا(1)
(1) خصصت الامانة العامة في

تقريرها هــنا فقرة الجا خاصــة حول تقرير هذه اللجنة _ انظر ص به من هذا العدد

ضهــان تطبيــق المبــادىء التــي كتضمنهنا اعــلان حقوق الانسـان كذلك بحث القرار الشسبب الوطنية الاعغـاء على العمل لضمان التنفيذ الكامل والنعال للقرارات الصادرة
 الالنسان 6 ويــلعو جميع الحكومات النى النتو قيع على الاتفاقيات الدولية
 يدعو البرلمانات الى دعم الانتـطــة
 ميدان الدفاع عـن حقوق الانسسان - في العالم

 الارجنتيـن ) عضــوا أ في اللجنــــــة
 للابلمانيين بدلا من السيد بلانكــو
 - في البرلمان

## - حول تقرير اللجنــة البرلمانية

 الدولية لمساندة الحملة الالمية من اجل عقد هؤتمر دولي اللسلام حول الثرق الاوسطفي الدورة الحادية والاربعين بعد الالئة لمجلس الاتحاد البرلمانيالدولي التي عتــــت في بانكوكه في تشريـــنـن اول - اكتوبر - الون المجلس قرارا بتشكيل لجنة برلمانية
 الحملة العالمية الرامية الى عقـــــد

- الموانقة علـى ترشيح الــيد ميفويل انجيل مارتينيز من اسبانيا الى عضوية اللجنة التنفيذية للاتحاد خلفـ اللسـيد غالانوس مـنـ قبرص الذي انتهت مدة عضويته فياللجنجة. - تأجيل البت باقتراح الشـبـة
 المــادة بّ مبـن النظام الاســاسـا للاتحاد الى دورة المجلس القادمــة في صو فيــا . ويتضمهـن مشـــرو ع التعديــل الكنـــي الـــزام المؤتمر بانتخاب ( امراة ) واحدة على الا قل الــى عضويــة اللجنــة التنفيذيـة . بصورة دائمة


تـــرفـ في الشعـبـ البرلمـانيـة . الوطنية
- دافيد كراوش - جــون بيج ( بريطانيا )
- كارل ميتر دورفر ( اليطاليا )
- الموافقة على مشـروع القــراد المقدم من اللجنـة التنفيذية حــولـول الاحتفال بالذكى الاربعين للاعلان العالمي لحقوق الانسـان • ويتضمن التــراد بصـورة خاصـــة دعـوة البرلمانات الاعضـاء في الاتحــاد الى تنظيم احتنالات بهذه اللـكـــرى في العاشر من كانون الاول - ديسنمبر $19 \times 1$ القيام بجهود خاصـة مــن اجــــــلـ

هؤوتمر دولــي للســـلام في النــــرقو المؤوتمر رفضوا الاسـتـجابة للمدعــوهة الاوســط ه و قــد تألفت اللـجنـة التي وجهت اليهم من اللـجنة .



 النوطنية في دسائلها الى الامين العام
 اللـجنة وجهة نظر مماثلة لو جهـــــــة

 رسـالة رئيسس مـجلس الامن بتاريـــغ
 العام للامم المتحدة 6 والتي تشــيرالى الى ان جميـ الاعضاء في متجلس الامن

 الامين العام للامم المتحدة متابِسـة جهوده ومـشـاوراتثه حول الموضوع ع الما - لاحظت اللجنة في تتريرها ان ظــروف حيـــاة الشـبـبـ العربـي الفلسـطيني، قد سـاءت الى حلد كبير مـع استـمرار التنككر لـحتــهـ في تقرير المصـير - الاهمـر الــنـي ادى الـي الـي الاتتناضة الراهنة لهنا الشـمب في الضـفة الفربية و قطاع غزة . الما وترى اللحجنة ان على المجتمـع الدولي 6 ان يتوم بـجهه مركز لا قتناع السرائيـلـل بتبول تطبيق احكام اتفاقية جنيف الرابمة 6 الخاصة بحماية المدنيين يو او قات الحرب ؛ ( آب/اغسـطس

من كل من :

السـيـ مــارتينيز ( اسبـانيـــا )
السـيد غالانوس ( قبرص ) السـيـد
 باللجنة مهمـــة دراســـة المعلومسـات المقدمـــــة مــن الشـن الثـعب الوطنبـة بخخصوص التدابير المتخذة حول عته المؤتمر الدولي اللسـلام في الثـــــرق


 المسـألة في الامم المتحدة وقد قامت اللجنـة بذراسـة كافة المعلومات الواردة اليها ، واجـــرت عــددا من الاتصــالات مــع مملثي متجموعــة مــن الشـعب البرلمــانية الاعضــــاء في الاتتحــاد 6 و قـــدهـت تقريرهـــا الــى الـــلـورة الثانيــة و والاربعين بعد المائة 'في غواتيمالا
 الواردة في تقرير اللـجنة :

 الاعغضـاء في الاتحداد 6 والستيمعو الى الى وجهــة نظر هــذه الشـعب حـولـول
 وابلدى اعضاء اللجنة بالمقابل الرغبة فيسسماع وجهةَ نظر الشعبة الوطنية الاسر ائيلية ، ولكن مـمثلي الشـبـبة في


 - البرلمـانيتين في تونس والنمسـيا
 - البر لمانيتين في تونس وبريطانيا

ومن المنظمات الدولية والاقليمية التاليــة :

الامم المتحدة - الاتحاد البرلماني
العربي - المجلسى الوطنيالفلسـطيني
 الوطني الفلسطيني نداء مو جها الى الاميــن العــام للاتحـــاد البرلمــاني الدولي لكي يبذل اقصى ما فـي فــي وسعـهني اطار المنظمات الديمقراطية اللدولية ولجان الن حقوق الانسـان لو قف اهراق الدماء الذي تسـببـه الســرائيـل في الاراضسـي العربيــة الاحتلة 6 عن طريــق ارسـال لجنـــة برلمانية لتتقصنـي الحقائق هنـالك او بِير ذلك من الاساليب المتاحة .

واشـارت اللجنة الــى ان جميع البيانــات والمــنـكرات التي تلقتها سكرتارية الاتحــاد والتي درستـها اللجنة قد - اجمهت الـي عقد المؤتمر اللدولي اللسـلام حــورل الشُرق الاوسط باعـبـباره الوسميلــة الو خيدة الممكنة لايجاد تسـويـــــة

العربي - الاسرائينلي •

- عبرت اللحجنة ايضا عن قناعتها بان حل المشبكلة في الشرق الاوسـط

 دولي تحت رعايــة الامم المتحـــد وباشترالد جمييع الاطراف المعنية 6 وتحث اللجنة البرلمانات على اتخاذ
 الفـايــة

 ان تقدم تقريرا اخر الـــى الــدورة
 الاتحاد والتني سو ف تعقد في الطار المؤتمر المثانين للاتحاد في صو فيــا

 استتمرضـــت اللـجنـــة التتــنـاريــر والمذكرات التي تلقتهها مـــن مـختلف الشُعب الوطنية حول نشـاط تلـــك
 المؤتمر الدولي لالسـلام حول الشرق الاوسطط • و قد جاءت تلاك التقارير والمذكرات مــن الشُعب البرلمانيــة الوطنية في كل من :

اكوادور - مصر - المانيا الاتحادية الما


رئيسس مـجلس الاتحاد ، ابلغ فيهــا اعنهاء المؤتمر بتو صـية اللدورة لمجلس الاتتحــاد ترشيع الــدكتور الفونسو باريلاس ؛ رئيس برلمـــان غواتيمالا ، رئيسـا للمؤتمر التاسع والسـبعين • واعلن اعضـاء الموُتمـــر
 بالتصفيق الجماعي ثم استلــمـ الــدكتور باريــلاس رنُاسة الـجلسة والقى كلمة قصيرة شكر فيها اعضاء المجلس والمؤ تما ولمـر على الثقة التي اولوه اياها ك واكد
 المؤتمر وفق لوائح الاتحاد وانظمته وبأكثـر مـــ يكــون مــن الــروح الديمتراطيــة وروح التعاون الـبناء بين الجمميع • ودعا الو فودالبر لمانية الىى اءــلان مرشـحيها الى منصب
 الالشـترالـ في قيادة الجلسـات التالية - للمؤتمر

## الطلبات الالخاصة بالدالاج بنــود

 اضافية في جدول المهال المؤتمر اعلن رئيس المُو تمر ان ثمهة طلبات بادراج بنود اضـانيــة في جــــورل - اعمال الؤو تمرالطلب الاول 6 تقدمت به تونس بالنيابة عن جميع الو فود العربيـة
 التعديل العرا قي على صياغة البند دور البرلمانيين في دعم انتفاضة الشُعب العربــسي الفلسنطيني ضــي

ثالثأ ـ اجتماءاءات المؤتهر التاسع
والسـبعين للاتحاد البرلمانيي المولي جبول ااعمـال المؤتمر - اننتخـــاب الرئيس ونواب الرئيس :

تضمن جـــدول اعمـــال المؤتمــر
التلسـع والسنبعين للاتحاد البرلماني
الدولي البنود التالية :

「

- الرئيسس

ل
لادراتج بند اضافي في جدول العمال
-المؤتمر

عن طريق خلــق جو مسـن الثقة في
 تبني مناهيم عسـكرية دفاعية بحتة. ؟ - وضـع وتطوير استراتيجـيات بييُية على المستـويين الوطنيوالعالمي
 تعزيز المحافظة على التراث الطبيعي - والثتافي

-     - مناقشـة عامة حول الوضي السـيـاسي والاقتصـادي والاجتماعي

1 7 - انتخـــاب عضو في اللنجنــة
التنفيذية بدلا من السـيـ غالالوس
 - 19A1 عضويته في نيسـان/ابريل

تصسيرة التاها السـيد هانز سـتيركين

 المناقشـة حول البنديسن الو
 - لو

اجتماعات اللجان
حسبـ البنود المدرجة في جدول اعمال المؤتمر تـــم الجتماع لجنتـين من لـجان الدراسة الاربـــع وذلــك

على النحو التالي :
 التخـايا السبياسية والامن الديل الدولي ونــزع الــــلاح • وقـــلـ ناقشـت اللجنـة المو ضوعين المحالين اليها من

المؤوتمر وهما
ا 1
عن طريق خلق جو من الثقــة في في الملاقــات بين الــدول يوُدي المى


- بحتّ
r - البند الاضـافي الذي اقر المؤتمر ادراجــه في جـي جدول الالعمال
 المو ضوعين شكلت لـجنة صـياغة لكل
 وقد اقرت اللجنة مشروعيالقرارين
 لمنا قشتشتهما واقـــرارهما في جي جلستهـ الختامية . كما أعــادت انتخـابـب مكتبها المكون مسـن الرئيس السـيـد في جلستته الختامية • وبدات عقب مارتينيز ( اسبانيا ) ونائبي الرئيس or

الـسيدين : بوب -(المانيـا الدمتراطية) كارلاند بأكثرية
 انتنخبت اللـجنة بالاجماع كـا كـلا هــن السيـــل رزق البطانيــة ( الاردن ) والنسيد ديليزيس ( بلـيسيكا ) نائبين -لرئيس

## أكدجلسة الكخامية للهؤتمر.

 بعـــ ظهر يوم السببت الوا التــع في 19ヘN/₹/19
 الفوا اتيمالي 6 دئيس المؤتمر • و قدم
 والثالثة مشـاريــع التــــرارات التي التي دزستتها اللـجنتان 6 وطلبا اقرارارها من قبل المؤتهر • وقد اقر المؤ تمـــر بالاجماع مشـاريع القرارات الثلاثة المقدمــة مــن اللـجنتين السـيـياسـية والاقتصـادية
كذلك وافق المؤتمر في جلسـتـه
 مـجلــس الاتحـــاد انتخــــاب السـيد مارتينيز ( اسبـانيا ) رئيس اللـجنة اللــياسسيــة عضـــوا في اللجنـــــــة التنفيذ اللاتلانحاد و قـبل الاعلان عن اختانتام المؤتمر القى مـمثلو المحموعــــات البرلمانيــة المختلفة كلمــات عبــروا فيها عـيا عــن شكرهم وامتنـنانهم للشُـعبة البرلمانية في غواتيمــالا ولبرلمــان غو اتيمــالا وحكومتهــا و شـعبها للـحفــاوة التي فوبلوا بها ولحسـن التنظيم والجو



اللتضا
والثقافية وشؤون البيئة . و وقــد
 جـدول الاعمال المحــــال اليهـا مــن
 في وونــع وتطويــر الستراتيجيات
 والعالمي مـسن اجـــل تحقيق تـنمية ثابتبة مع تعزي يز المحا فظظة علىالتراث

 مشرووع قرار حوله . واقر مشروع القرار في اللـجنة بالالجماع ثم رفـــــع وبي" اجتّتماعهـا الثــاني انتختبت
اللجنة مكتبا جبيدا لهـا مكونا هــنـ

 مسـن السـيـدة كارلانـــدر ( فننلندة ) والسـيل رزق البطانية ( الاردن ). ونتيـجة التصوويت فـــازت السيـدة
$\qquad$
(1) سـيتعين عــــلى اللجنـــــــــة

 السـيل مارتينيز عضوا في الللجنــة التنبنيذية اللاتحاد

الودي اللذين تو فرا لاعضاء المؤتمر• ان يلعبـــو الموا دورا همامـــا في تعزيز



مـجلس النواب التونسـي 6 ورئيسس العـئلم



- الشـع

تــاركت في اعهمال المؤتمر التاسـع




 فلسـطين ( بصغة ملاحظل ) - لبنان المغــرب - الجمهوديــــة العربيـــــــة
 الديمقراطية وتغيب عسن الحضو

وفلـا جيبوتي والصومال
عتلدت الو فود البرلمانية المربيــة
 من القفـايا التي ستبحث في المؤتمر وقــلـ بدشت الآجتماعـــات الثـــلاث

النتاط التالية :

بنود اضـافية او طلرئة جي جـلـول

- اعمال المؤتمر
(


من الو فود العربية (الاجتماع مـع لجنة المسـاندة ومن جهتــه عبر رئيسى المؤتمـــر
 لكلمات الترحيب 6 وتمننى ان يكون لمندوبون قل قفصوا فـو فترة مستعهة في ربوع غواتيممالا • كمـــا اثــــــار في
 البرلمانية مؤكـا ان بو الـئع البر لمانيين
.ـــــيلـ مـجمو عات عمل يتّكون كل هنها من مـمثلي علد من الو الو فود العربية لاجر أء الاتصـالات مـع مـمثلي

 - البـــــد الاضانبا
 بر لمانات دول عدم الانحياز والعمل
 - للططالب الع
 الططالم العر.بـي والدفـــــاع عنه فئي -الجالســة الاولى اللموُ تمر الـي الننرويتجي - الالمانيي لتقلتيل الاصو ات التي

البرلمانية لمقد المُؤمر الدولي حـول

- تكليف ممثل تــونس بالقــــاء كلمة الشككر الختامية باسم الو نود . العربية

الشـعب البرلمانية العربية للقاء مـــع لجنة المسنانــدة البرلمانيــة اللحملة العالمية الرامية الى الاسراع بعقـد المؤتمر الدولي للسـلام حول الثرق
 نظر البرلمانيين العرب حول الصراع العـربي - الاسرائيلــي والمــؤُتمر الدولي للسـلام في الشرق الاوسطـ - مسـاندة ترشيح السيل رزق البطاينــة ( الاردن ) الــى رئاســة اللجنة الاقتصادية
 ؟ الــ ا انتخـاب مكـاتب لجــان الدراســة
 التنفيذية للاتحاد بدلا مسن السيد

$$
\begin{aligned}
& \text { • غالانوس } \\
& \text { - } 1 \\
& \text { البرلمانية المشـاركة }
\end{aligned}
$$

الو ل المة الشـبكر الختامية باسم الو فود العربية .
 اتخاذ مــواتف مو حدة مسن جميع التضايا المثارة في الوُؤتمر كما تمت العربية اثناء الئؤتر تمر الو فود البرلمانية


- الـــراد دمهـج الطلبين حـون ادراج البند الاضافي المقدمين مــن كل من تونس والعراق في بي بند واحد مــع تغيير طفيف في عنوان البـــد التونسي . وتكليف ممثل الشـبـــهـه
 العربي المو حد حول البند الاضافئو

 العلب الخاص بامريكا الوسطى الى
 هنا الطلب عند التصويت عليه في المؤتمر ك وابقاء اللب العربي بنــدا . اضافيا عاديا
- 

 اجراء اتصالات مع ممشل النرويج .و الاقتصـادية الاوربية والطلب اليــهـ
 اللانلي الى بنـــا اضاني طــارىء أو نأجيل بحثـه اللى المؤتمر التــــادم
 جميع الو فود الاسلامية فيالاجتماع اللني سـيعتد الممثلي بر لمانات دول

 نهاية الاجتماع التتخب الارددنرئيسـا لاعـيـ للمتجموعة حتــى الالجتماع القاع القادم كما انتخبت السنتفـال لنيابةالرئاسـة لنغس الفترة

ان المواقف التي اتخذذتها الو فود العربية قد عكسـت دوح التضـامـــن العربــي ، والنـــيرة"ملـــى المصلحة
 الذي اظهرته جميع الو فود العربية
 لا سـيما عند التصويت ، قد قد الظهر شُعورا رفيما بالمسبؤو ولية والالتنزام
 لنـجاح النشـاط العربي في الميـدان - الدولي


سلدســا - نشنــاط وفــد الاهانة : العاat
شـاركت الامانة العامة للاتحــــاد في اعمهال المؤتمر بو فد تراس اسه الامين
 العام المساءد واربعة من المتر جمين الفوريين لقنال اللغــنـة العربيـة
 النشـاطات التي قامت بها المحجموعة - العربية خلال الْمُؤتمر تالمر وكانت الامانة المامـــة للاتحــاد وّل اعدت مذكرة تغصـيلية حــولرل

 و خطة تحرلـ . كما تضمـنت المذكرة
 اجتماعا تنسـيقيا قبل بلد الاء جلسـات



 الاجتماع بنود جد جدول المهمال المؤ تمر والطلبــات الخاصــة بادراج بنــود اضـافية جي جدول الاعمال واتنــق ايضا على خطة عمل مول الا حدة تّتضمن دعم الطلب العربـي حــول ادرانـ مو ضــوع الالنتفاضـــة في الاراضي
 - البرلماني الدولي

التي شــاركت في اعمـــال المؤُتمــر البرلبني الدولي • وتضسمنت كلمات جميع الو فود تنريبا 6 خاصة النـياء مناقشـســة الــو ضــــع السـيـياســيـي
 فقرات هامية عن هــنـه الانتـفاضـــة اكدت ا:جحماعا عالميــا علـــى الاهــور التالية :

- ان الانتفاضة هي رد طبيمي مشرو ع علــى الاحتــلالل الصهيوني
 الاسرائيلية ضــــ الشـعب العربـسي - الفلسططينيا

ــ ان الاعتـــراف بالحقوق غــير
 طليعتها حته في تترير المصير واقامة اللدولة الفلسـطينية المسـتقلة عــــلـى ترابه الوطني بقيادة منظمة التحرير النلسـطينية هو جوهر قضـيةالشرق الاو ســـط ـا ان هـيغة عقد المؤوتمر الــدولي للنسلام حول الشرق الاوسطـ تحت رعاية الامم المتحدة وبمشــاركة جمنيع الاطر اف المعنية بهـــا فيهـا منظمـــة التحرير الفلسنطينية ، غلى قـلى اللـدم المسـاواة 6 بالاضافة الى الاع العضـــاء دائمي العضوية في مجلس الامن هي الطريــق الافضضل لايجـــاد اد حمل سلُمي شامل وعادل لمشـكلة الشـرق الاوســطـ

- ادانــة المهـارســـات التمعية الاسترائيلية ضـــد الشـعب المرنسـي

مشروع جدول اعمـال اجتماعالو فود الحربية • وتنغيذا لقراد مـجلـسـس الاتححاد الثامن عشس وضعت الام المانة العامــة ايضـــا هــذكرة تمشل رأي الاتحاد البرلماني العربي في المؤتمر
 الاوسدلـ • وقد تم توزيــع المذكرة على الو فود البرلمانية المربية .كذلك قام و فد الامانة العامة للأتحادبتوزيع تر جمهــــة بالنرنسـيـــة والانـة الانكليزيــة للثرأرات السيـاسـية والاقتصـاديــة الفمـادرة عن مـبلسس الاتحاد الثـامن

باتصالات عديدة مـح كل من الام الامين ألعـام للرإبطـة البرلمانية للتعــــاون
 بيتر كوتهاوس 6 ومـع الامين العـيــام

 العربي مع لجنـة المســاندة البرلمانية.
 - الو فود المشـاركة في اعمهال المؤتمر

وقام المتر جمون العرب بتعفطيــة
شـاملة لجميع الاجتحماعات التيجرت
 واجتتماعــات اللجـــــان وجلســـات

$$
1 \text { - استأثر موضوع الانتفاضـة }
$$

الباسلة لاهلنـــا في الارض المحتنلــنة باهتمام جميـــع الو فــود البر المانـية

الفليسطيني في فلسـططين المحتلة . -

 تلعب دورا هاما في الو سـاطـــة التي






 البر لماني اللدولي



 في المالم م
 - بالسـالم في الية منطقة من العالم من هذه الو فود مثلا : و فود البلدان الاشتتراكية التي صوه تالـ الى الطلالب العربي والمى جاني الاوربي + ومتنها اليضا و فود بـن


و ويوغو سلا فيـا وغير هما
 خاصـة بیضى الو فود الا فريقية 6 قد
 الحالب المرُمي 6 و وصوتت الي



ب ـ كان نشـاط الو فود المربية
 ذلك من خلال المداخلات أو اتصالات التي جرت مع مـختلف الو فود 6 من خلال اللقاء الني جرى مـع اللجنــــة

 الأزسط اللقاء في تقريرهــا . كما عـــرضـت
 البرلمانية العربية على صعيد دعــــم الجهــود الــلـولية لمتـــلد المـوُوتمر

مقلدمي الطلب الاوربي والمجِموعـــــــة الاوربية المدعومة من كندا والمالوالوايات المتحدة واسرائيل قد قاهت بنشـياط

 وفود عــدد من البرلمــانات لهــذه

و ـ ـ كذلك خسر الطلب العربــي
اصوات عــلـد مـــن الو فــود التي تأخـــرت في الو صول الـــى غوانتيمالا بسـبب ظرو فـ السـفر 6 منه او فلدان عربيان ( المفرب واليمن الشـومالي )
 ; انفولا 6 بنبين 6 فييتنام ) .

# تقرير الامانـــة العامــة 

## حـــــول

زيارة وفـــ الاتحاد البرلماني العربي الــى بروكسل

مـجلس الامن الدولي " "

## هقدمــة :

اتخذ مـجلس الاتحاد البرلمــاني


 الامانة العامة للاتحـــاد الصـد الصــالات
 الاعغـاء في الرابطة البر لمانية للتمهاون العربي - الاوربي 6 وتم الاتفاق على


 المسـؤو ولين في البرلمــــان الاوربــي والبرلمـان البلجـيكي ومـــــع شـمبتي الرابطة في كل من البرلمان البلمجيكي (ا تشكيل وفد للاتصـال بالثشعب

 الولايات المتحددة الامريكية كي تتخلى
 ومسـندتها للمدو الصهيوني فـــــيـي

الششقيتة :

 والشـباب السـيـل مصـعلفى خريشـان ـعـهـو لجنة الشغغل والشئؤون الاجتماعية .


الشـقيقة :
السـيد لاــدكتور عـــلي دضا ــــي
 -السِوري
§ - مسـن الشـبــة الفلسطينية
الثـقيقة :
السـيل خالــلـ الحسن - رئيس
لجنة الثشُوُون الخارجية في المجلس - الوطني الغلسـطينين

الـ
السـيد فؤاد الطحـيني ـ عضـــو -مـجاس النواب اللنبناتي الِي
ا
السيـد عبلد الرحمن بوراوي الها .الامين المام للاتحاد
 العلاقات البرلمانية الدولية في الامانة العامــة

وقد حــالت انشـفالات الاستاذ رشـيل صـفر 6 دئيس مـجلس الاتـر
 الو فل وتزتؤؤسه لــه 6 لذلك لـك ترأس
 - دئيس مـجلس الشـئب السـوري

والبرلمان الاوربي حول الاوضـاع في
 للممارسـات الاسرائيلية ، ومسـاندة

 الاوسسط ك والاستفادادة من هــــــذه الزيارة لبحث العلا قات بين الاتحاد البر لمني المربي والبرلمان الاوربي •
 الاتححاد النى السـادة روُساء الشئسب
 الى المشداركة في الو فد المذكور •وقد لبت عدد من الشـعب العربيةالدعوة

 . $191 \wedge$ / / البريسـن

## تركيب الوفد :

ضم الوفــد البرلـــنـي العربـي
 البرلمانية في كل مــن : الامـارات العربيـة - تونس - سوريــة ـ الانـة فالسيطين ولبنان بالاضافة الىىالامانة العامة للاتحاد البرلماني العربي وذلك على النحو التالي : 1 العربية المتحدة الثشقيقة :
 ع مضو المجلس الوطني الاتحادي الـوس


البرلمانية للتعاون المربي - الاووبي

- في مقر الرابطة في بروكسلـ
 من رئيسس مـجلس النواب البلجيكي السسيد ايريك فايكن كير سبيلك ونائب
 - السـيد لامبرت كيلشـيرمان

كا اقيم على شرف الو الو فـل حفل افططار في منـزل سعادة سـفيرة سورية في بروكســـل دعي اليهــا السـفراء العـرب المعتمـــــون في العي العاصمــة البلـجيكيكية وعـدد مــن البرنـلمـــانيين
 جامـرة النول العزبية في برو كسـل وحفــل عشـاء اقامتـه الشـمبــة البلجيكية للل ابطة في مبنـى البرلمان - البلجيكي

## : المبا

في جميع اللقاءات التي جـرت مـ مـختلف المسسُؤليــن الاوربيين
 البربلمني العربي يطر حون بصراحـيـة
 من اجلها 6 وو جهـة نظـــر البر لمانيين العرب ازاءماينجريفي المناطتيالعربية الالحتلة . .ثم يسـتمعون اللى وجهـيـة النظر :الاوربية حول نفس المواضيـع ويتركَـون مـج والاسئلة ويحينبون عنها انطلاقا من متردات مـجالس الاتحاد وموُتمرا"ته6"

## .

بعد ان تم الاتغاق على الزيـارة
جرى وضـع برِنامج لها اشتـهل على الإنشطة التالية :
 المتمهدين في برو كسـل

- اجتتماع مـع المسيد روي امـارال -نائب دئيس البرلمان الاوربي
 النبرلمانية لللرابطة الـلبرلمانية للتماون المربي - الاودبي في مـجلس النواب - البلجيكي
- اجتهــاع عمــل في البرلمـان
 اللجنة السـيـياسـية للبرلمان الاوربـــيـي واعضضاء من الو فود البر لمانية المكلفة بالعلاقات مع البلــدان المربية فـر في المشترق والمنرب والـخلريج 6 و وكلك
 اليضا اعضاء شـبـبــة الرابطــة في - البر بلان الاودبي
- نقاء مــع السـيلد ليوتنـهــــــن ونير خارجية بلجيكا مفوض الجماءة الا قتصـادية الاوربية للمعلا قات بين الشتـمال والـجنوب ومـع د دول حو ض المتو سـط الم
 في المركز الـلدولي للصنـحافـــة فــي . . بروكسـل
- لقاء مع الامانلّا العامة للرابطــة

الا قتصادية مـع اسرائيل كتعبير عــن
 تمارسها في الاراضي المربيةالمحتلة، وكو سيـلة للضفطط عليهــا من اجل
 السـكان العرب ؛ وللتأكيـــ عــلـى ضرورة ان تمارس الدول الاوريبيــة الغربية الضنغط على اسرائيل لكــي تنصـــاع لـلارادة الدوراليــة وتلتزم


 الاوربية - من خـــلال السـلطـنــات التشريعية - على ضروروة ان ان تلعب اوربا دورا اكبـــر واكثر تأثــــيرا في عملية السـلام في الشرق الاوســــطـ نظرا للعلاقات التاريخية والحضية الحضارية والجقفرافية التي تربط بين العن العالم . العربي واوربا الفربية
حول نشوء القضية الفلسطينبة : في مداخلة مطولة ومركزة قـد السـيد خالل الحسسن همشل المجلسي الوطني الفلسطيني ورئيسس لجنـيـة
 تاريخيا لنـشوء التضـية الفلسـطينية منذ وعد بلفور في عام/91 19 امو ضـحا الــدور الــذي لعبــهـ الاهتعمهــار البريطاني في مرحلة ما قبل الحرب العالمية الثانية في اقامة اسرائيل في قلب الوطن المربي • ومبيينا ايضـا كذب الادعاءات الصهيونية حــون (" حق " اليهود في فلسطين • كمـــ

لاسيمـا متــرورات مـجلس الاتتحــاد الثامن عشر الــنـي عقـــد في تونس خلال شهر كانون الثاني - ينايــر / وفيما يلي عرض , طر حها أعضـاء الو فـلد

حول
عرض السـيد الدكتور عليا دضا رئيسس الو فد مهمة الو فد موضـدا : - ان الو فد البرلماني المربي يضم

 الاتحاد البرلماني المربي وورئي وجهة نظر
 ومهمة الو ند هي الجراء الماء حــواران وتبادل اراء مـع البرلمانيين الاوربيبن في البرلمــان الاوربــي
 الاصدق قاء في الرابطة البرلمانيةللتنهاون المربي - الاوربي من الاجل تو الواي حقيقة الاوضاع في الثرق الاوسط وتبيان ابعــاد الانتفاضة الباسلــة للشــعـب العــريــي الفلسـطيني في الاراضـي المحتلـــة ، والاسههام فـــي النثنـاط الــدولي المبنـول لايجـــــــاد حل سلمي شـامل وعــادل للصراع العربــي - الاسرائينلي مــن خــــلال

 اللتمبير عن تقدير البرلمانيين العرب للمبادرات الثي اتخذهـــا البرلمـــان الاوربـــي بتتجميــل الاتفــا قيــات
 للقضية الفلسـطينية منذ حرب عام الانسـان لكونه كائنا الجتماعيا .لهذا $197 V$ الصدد اشـار السـيد الحسـن الــى ولم تهــدا ثوراتــه طــوال المقود الامور التالية : الماضيــة
 مصـالح الدول الكبرى التي تسـتطيع
 ولم يكن بو سـع العرب والفي الفلسطينين محاربة الدوول الكبرى لذلك راهنوا ملى الشرعية الدولية .و قبل العرب الفلسـطينيون بقيــيـام دولتين فـين الـــيـي



 مشروطــا بتنفيذ قـــرارات الهيئـــة
 تر فض تنفيذ هذه القرارات بعنـــاد واصرار وتلقى التأييل في ذلك من الولايات المتحوة والفرب عموها وا وا
 الاوربية تر فضو الاعتراف بالـو بالشـعب المربـي الفلسـطيني كشنــيـب 6 أو كأمة 6 وتر فض الاعتراف فـر بمنظمــة
 منظمة ازهابية ، ولكن اللحتيقة غير ذلـــــــك . ان رفــض الاعتـــراف
 اســاسية وهي ان هـــنا الاعتراف يجب ان يتبعــه الاعتراف فـ بحقوق هــذا الشـعب ك وأولهــا حقــه في

بالقوة لضـمان مصالحـهالاستراتياتيـجية في المنطقة . وحلت الولايات المتحدة
محل بريطانيا في دعم اسرائيل بعد الحرب العالمية الثانية • ولو لا الدعم

 ولاصبح التناهم مـعالعربوالتعايش معهم هدفا اسـاســيا لهم • الولايات المتحدة تقدم مسـاعدات مالية هائلة هــي الضـمــان الاســـاسي لبتـــاء واستتمرار اسرائيل كدولة فئالمنطقة
 الــلامتحـدود . ان كــل مواطــنـ الـا اسرائيلي يصيبه ... .0 دولار مـــن المسـاعدات الامـــريكية لاسرائيل في حـــن ان متوسط دخــنـل الفــرد الاسرائيلي لا يتحجاوز ... .
 اصنبح الشـعب الفلنسطيني مشردوا 6 بلا وطن 6 بلا هويــة وبلا حقوق - ومحروما مــن مـمارسـة اي دور هذا الو ضـع هو ضد طبيمة الانسـان

 المأساوي والتمرد ضلـه هــو امـسـو

اوربا الفربية ان تسـهم في هذا الجهد - الانســاني الهام
 العرب يريدون السـلام المـــادل
 فيالسـلام من خلال مبـادرات عديدة:
 المربية جفي فاس والمؤتمر الــدولي للسـلام • العرب مع المؤتمر الدولم الدولي للسدام لاعتبارات عديدة : اولهــا
 اخنت طابعا دوليا واصبـحت احدى
 هن الؤتمر الدولمي هو التو هـل الاملى تسووية سلمية شـاملة وعادلة لازمة


 متكا فئة لجميمع اطراف الن النزاع كبما فيها منظمة التـحريــر الفر الفلسـطينـيـية وتو فــير الضسمانات اللولية لتبنفيذ الترارات المتخذة
لهذا فان العرب يمتبرون صـيفة الموُتمر الدولي صينية عمليةمقبوولة، ويجِـبـ أن تتكاتف جميـــع الجهود للاسراع بعتـــن واقنـــاع السرائيل وامر يكا على القبول بلـ عله على ان تو جه
 اسوة بكافة الاطرافـ

## حول مبادرة شولتّز :

جولة شولتنز الاخيرة لم تحمهـل

تقرير المصير وهي مبادىء تؤمــن
 مـــع الاسـف ير فضنون تطبيقها على ارض الواقع فيمها يتعلق بالشـعـبـب المربي الفلسـطينهي

## حـول الانتفاضـــة الباسلd

فالسيطين الـحتالة :
اكد اعخـاء الو فد البرلماني المربي
 لانتغاضـات الشـعب الفلسنطيني التي 191V لم تهلها منـن وعد بلفور عــام وقد جاءت ردا طبيعيا علىاستمرار
 الاسرائيلية اللاانسـانية التي تـجري - ضد الثـعب العربي الفلسـطينيني لقل اكدت الانتفاضة وجون

 حقو قه مهما كان الثمن م م واكدت الضضا الستـحالة التمايش

 خلال منظمة التحرير الفلسـطينية
 الآن بعدم حمل السـلاح ولكــن الم الم متـــى ؟ الفلفـسطينيون في الــلـاخل
 الالتتماضة . وقلد قدمت الحـديد من الدول العربية والمُؤســات الدوراتية لاسـيما انروا 6 المساعدات 6وبوس


 نتعطة خاطئة • في جمـيع التتحر كات الون




 الدائب لــلـعم القضسية الفلسـطـينية والـِحاد ونالب السـيـل خريشـان البر المانيانيـن
 على ال~رائيل واهر يكا من اجل
 اللدولي للسـلام حول الشرقاز الاوسطـ الاو
 بالهمراع العربي - الاسرائيلي 6 با بما
躬

- في هـج
:
الرأي العام الاوربي مضلل
 الاعلام النربية التي تسي تسيطر

 المحتلة دووا كبيرا في تعرية اسر ائيل
 -الديمتر اطية ، والرغبة في السـلام
 الــى استقبرار وليس الـــى ســـلام قائم هملى الهـل ل اللني تسنعى اليه ، هدفــــه اليقافـ . الاتنغاضة
(8) :

ان هنا الحادث هو نوع مـــنـن



 يُوْثر على مـجرى الانتعاضـة الو الو على الى
 - النغلسطيني المتصLاعل


 يناضل من خلا خلا مؤ سـسـات قائمة، 6 وله قيادات تو جه نضالاته وتئهر هور ها
 - ليحلوا مـتحا ووحول هذا المو ضوع عبر السـيـد مصـطغى خريشـلن 6 عضو مـجلـــس

وما نقلته اجهزة الاعلام 6 خاصـــة

وحول الوضـــع جي لبنـان انــــــار
 النواب اللبناني 6 وعضو الو
 لبنـان اثر الفزو الاسرالئلني عام 19Ar
 زعزعة التوازن السـكاني في البلاد.

انطلا تـــا مــن ادرالد البرلمانيين صفيرة في الشُرق الاوسطل عـيلى



 من اهدا فها 6 والموٌ سنف ان ان المو قف الامريكي لم يكن عادلا • فـلا فقد كانت الو لايات المتحدة تصوت دار دائما ضــــ


 واوربا تعارض المودة الى الهدنة في عام 9؟1 1 الن فان لبنانمهـدد بالزوال هن نخارطة الشُرقالاوس ونـو

 والضنغط على الســرانيُل للانسـيحاب

- من جنوب لبنان المحتل

وحجهة النظظر اللاوربيال : برزت وجههة النظر الاوربية من خــلال ردود المسـوُولين الاوربيين

التلنزيون الاودبي 6 من صور عـنـن
 احلـ نوعا من التتحول فو المي الرأي

 اسرائيل (" المسـالمة والمهددة ") •

حول الدحواد البرلماني المربي
الاووبي
 اوربا والعالم المربي 6
 تأسسس الحوار المربي - الاوربيسـي - ( بشـتيـه الـحكومي والبرلمــاني الا وقد تو قف الحوار الحكومي نتيـيجة
 الحوار البر لمني المربي الاوني الاوربـي
 الرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الاودبي والاتحاد البرلماني العربي الـياني
 بر للانيين اوربيين واليو م يشد فيه حو الي .



على الطلروحات التي قلمها اعضاء بالمتارنـــة مـع السـنوات الاربـــع او الخمهسس المـــاضيــة الو فلد البرلماني العربي المي

 الاوربي - من اليسسار الى اليمين الـي
 عادلة وان له الـحــق في الاستقلال دد السبيل ووي 6 نائـي وئيس البربان الاوربي :













 اللـولي ضروري ويـجب ان تـلـئى اليه جمييع الاطرافـ التي ويمكن ان ان
 الكد مجالسس وزراء خارجية الجماعة

 ممثل المحجالس الــون طني الفلس الـوطيني حـول الاو ضـــاع في المنطقــــة
 البرلمان الاوربي • ومن هذهالمشـنـاكل






 الهدفـ ولهال تها ترونا نواصل التهاون - مع الولايات المتحدهة



على ذلك • ولكن يِبدو ان انشـفال موقفا اكثر تشـددا ازاء همارسات الولايــات المتحــــدة بالاتتخــابــات ان السرائيل

الى جــانب القضية الغلسـطينية
 الايرانية ونتمنى ان نشـهـــل قريبا - نهاية لهــا

 بارتياح تطور التعاون الايجابي بين

 الاتغاقيات المفيدة للطر فين • كمــــا اسسجل ارتياحنا للتعاون القائئم بين
 - العربي ودول المثشرق العربي بالرغم من الصـلاحيات المـحدودة البرلمان الاوربسي وبالرغي من من بعض التنـاقضـات التي تحا مـا مــن تحر كنـا كهيئة متـملسكة فاننا سـنممل عــلى استتنباب السـلام في منطقة المتو سط



 - معكم في المستتقبل


 للخعاوة التي اتخذها البـر البالمان الاوربي
 اسرائيل لانها دليل علــى الانتقـــال

الرئـــاسـية والمهــــلات الانتـخابيـــة
 اجل انمقاد الؤتمر الدولمي • الا اله الن الالمر سيصبح الكثر وضو حا بـهـل - الانتخابات

النني برتفالي وقد شههدت مر حلة
الهكتاتورية التي عانينا منها الكثير

 بالعصـيان • ولذلك فانني افهــم ما يُمانيـه الشُعب الفلسـطـيني من جهة واؤيد حقه في متاومة الاحتلالال بكل الاشكال من جهة اخرى م ا و كعضو في الرابطلة تهييأت لي الفر صنة لزيلرة الارض: المحتلة ضمن وفو فود اوربيـــة
 كثب . وقــلـ عززت هـــنه الزيارة قناعتي بذـيرورة تأييــل الثــيعـبـ

 الرابطة وامانتها العامة في التعريف
 وبظرو فـ حياة الثـعبع النلسـطينيم ومن المفيد ان تهيأ الظروف لزيارية مزيل مـن الون الو فـود الاوربية الـــى - الاراضي المحتلة في المستتقبل لقد هزنا نبأ حادثة الاغتيـال التي
 ان على البرلمان الاودبي ان يأخـــذ

لايصـال المساعدات عن هذا الطريق

 تدابير اكثر وضو حا واكثر شدة . يمكــن ان تكــون عــونونا لتمريـــر المسـاعدات

- الجمماعة الاوربية قررت فتح حوار مباشر مع الفلسططينيين : مع



 العسـكرية الاسر ائيالية وذلك من اجل اجل
 وتقا يتم الكعون لها . كما انـا نمارس الضنطط علــى اسرائيل مــن اجــل
 اللفلسطينيين بالتعاون المباشر مــع الســـوق الاوربيــة دون وسـاطـة اسمرائيلية • حقتنا بعض النـحاح في ذلك وسسو ف نتـابع العمل في هـــذا المسار
 الـحاضر هو الا فق الو الوحيد المنتوح لايجاد تسسوية 6 ولكن تحتيق ذلك

 الـهـ

: خأرجية بلإيكا
كان اللقاء مع وزيــر خار جيــــة

من مر محلة الاقـــوال الــى مر حلـــة

## 

 كا كود شيسسون :ركــز السـيـــد كلــود شيسـون
 الاراضـي المحتلنة والانتفاضا الـة الباسلة
 :
 المحتلة التي بدأت اسرائيل تيطبيقــا


 الدوليي والاودبي خاصة يجّب مـمارسة الضـغط على اسمائيل



 - اجراءات العزل الع الع - ان بو ســع الــدول الاوربيــة
 داخـــل الاراضني المحتنلة . المشـكلة التيي تعوق ذلك هي عن اي طريق؟
 للصليب الاحمر بتقّديم المسـاعدات .لاون ولميبق لنـا الا الاستتغادةمنالاونروا• ويهتب ان تبــــنل جهــود حثيثة

الافكار الاخرى التي طرحت من
جانج البرلمانيين الاودبيين :

- طــرع عــدد مـــن البرلمانيين

 الثشهيد خليــل الوزير 6 واكــــلـورا انهم سيقّدمون مشروعا بهنا الـيا الصدد جي اول اجتـهـاع للبرلمـان الاوربي يتمهضن بالاضافة الى الـى ادانة جريمـــة الاغتيال دعوة الى الیترام اتفا جنيف لعام 19 19 وتطبيق الحكام الوامها
. في الاراضي العربية المحتلة
- ضرورة العمل لحـث الــلـول

.التحرير الفلسـطينية
- طالب عدد كبير مسـن الاعضـاء ضرورة حث الحكومــــات الاوربيــة على دعم الشكوى المقدمة من تونس
 انتهالك سيـيادة تونس الثنـــاء عمليـــة اغتيــال الثـهيلد ابور جهــاد فــو

الاراضي التونسـيـية

 الاوربية المهل مـن اجل انل ان تلمب اوربا دورا هستيتعلا عـــن الولايات
 هو الطريق الو حيد لان تقوم اوربا الغربية بدور اكثر فعالية في تطورات الاحداث ودفع عجلة السـلام الــى

الاملم في الشُرق الاوسط

بلجيكا قصيرا لان الحكومـــة كانت مستتقيلة وتجرى المداولات لتشـكيل حكو مة جديدة.ونظرا لضـيق الو قوت
 ما يلي :

- و جهة نظر بلجيكا ازاء احداث الشُرق الاوسط هي نفس وج اجهــة نظــر دول الجماعــة الاقـة الاقتصاديــة الاوربية . وقد عبرت البيانــات الصـادرة باسـم محجموعة الـ الا
 . المنطقة

ـ وبعد البيان الذي اصـدرتـهـ

 يقولون ان ثمة اففاقا مشـجعة لدل مشـشكلة الشـرق الاوسـط ك ك وان على بلجيكــ ان تاعب دورا ونحن نتحركـ ضصن دول الـجماعــة - الاوربية
 لنسـلام • ومع أي تحرك أو مشروع الـو
 اللدولي • هنـالك مشـاريع ومباندرات عديدة مطروحة : مشروع مبارلـ ك مشروع شولتز ك والمثــاريع المربية الاخرى • اذا كان اني منها يؤدي اللى حل عادل وشامل لالصرإع في المنطقة فندحن سنـكون معه .وسو فـ نبنل كل ما في وسعننا للمسـاعـــدة على حل مشــاكل المنطقة .


 من احـداث في الاراضـي الاني المربية
 الاسرائيلمية - وذلــك مــن خـلـــلال المؤتمر الصحتفي الذي عقده اعضاء الو فن الذي انمكس بصورّة معقولة
 الصحفف الاوربيــة وفي الاذاعـــــة و والتلفزيون
ج الـ إبرزت دور الاتحاد البر لماني

 - العرب على الصقيد الد الـرب واضصـا . وقل برز ذلك من خـــلال مستوى اللقــاءات التي عتـــــدت ( اللـحنة السيـياسية للبرلمان الاوربي نائب رئيس البرلمان الاوربي:مقابلات
 كجلس الثـيون 6 وزير الخارجية 6



 البرلمانيين البلجيكيكين والاون

 هامة في التو صل الى الى الـلـياث بعض التفـيرات والتطورات في مواقـفـ - البر لمانيين الاوربيين


 المتوسط ودراسـة الاتفاقلت المبرمة بين الجماعة الاقتصـادية الاوربيــة ودول المنطتة والعمل على تطويرها . و قدم هشروعا خطيا حول ذلك .


عددا من سكان الاراضي الفلسـطينينية المحتلة ك ومن المواطنين الفلسـطينيـيـين المبعدين من فلسـيطين 6 لـيزارة مقر البرلمان الاوربــي في ستي ستراسبورغ
 المنتتحات الزراعية لفلاحي الاراضي المحتلة المى الاسواق الاوربية مــنـ
 الممارسات القمعية الاسرائيلية ضـد سكان تلك المناطق من جهة اخرى.

## بعض الملاحظات التقييمية

1
البرلماني العربي الى بروكسل الهمية كبيرة من حيث : 1 - انها هيأت فر صـة طيبة لنتل
 قطاع واسـع من البر لمانيين الاوربيين حول ما يـجرى في المنطقة وفي مر الملة
 - العربي - الاسرائينلي
§





الاس إيئلي

- V العربيــة في بروكسـل في التي التحضير الازيارة وانـجاحها من خلا


- 

 المالية التي يتمتعون بها دورا بلما بارزا

 نعالية وجلدوى اللـور اللـي تضـونلع - به
 من زوعها ؛ خطروة جديدة على طريق اقامة عــلاقة بين الاتحــاد البرلماني




ترتز
حــــول

保


$$
19 A N / 0 / K-Y
$$


-

الافريقي 6 ونتيـجة للاتصالات المي التي
برات الامانتان العامتـان للاتـحاد









: Jlocill Jgle $=1$




 لالحوار البر لماني الافريتي العيني

 ايار/0 اليو 191 مباشرة بهد انتهـاء 89

- المتـرد

وكان مـجلس, الاتحــاد البرلمــنياني العربي الثامن عشـر تونس -كانون

 الشـعب الاعغناء في الاتتحـاد عــلـى المشـاركة في المدال المُؤتمر الرابــــع للالحوار البرلماني العربي ـ الاوفريقي
 قد وجه الى السـادة الرؤ سـاء رسائلٍ الدعوة منل شهر شبباط - فبراير 1911.

$$
\begin{aligned}
& \text { الافتتاح - مكتب المؤتهر : }
\end{aligned}
$$

شـاركت في اعمال الؤتمر الرابع
اللحوار البرلماني العربي - الافريتي
 والافريقية في كـل مــن البلــلان التالية: : الجزائـر - انفـر النـور الـا الكونغو - كوت دريغوار - مصر المر المر الغابون - العراق - مالي - المعرب
رواندة - سـاتومـي وبرنسيب الـسنـنال - الصومال - تونس -اليمن - زائـير - زيمبابوي
جـرت جلســـة الافتـاع بتصــر الاؤتمرات في العاصمـة الكونغولية
 بكلمة القاها السـيـد جانفانفا زانزو، رئيس المجلـسِ الـوطني الـُـعبي الكونفولي والرئيس الـحالي لاتحـــــاد البرلمانات الافريقية ، ورئيس مؤتمر

الافريقي ، اقترحـت اللجنـــة ان ان يتخسمن جدول اعممال المؤتسر الرابع
للالحوار البنود التالية :

1 ا انتخاب مكتب المؤتمر •

- r
- 


 المتأزمة في جنوب أفريقيا والشرق الاوسـطـ ومنطقة الخليج

-     - التعــاون العربـي الافريقي

لمواجهة الازمة الاقتصادية العالمية. وقد وافــق المُؤتمر عأـسى بنود جـــول الاعمال المقترحة مـن قبل لجهنة المتابهـة
r
تم الاتفاق بين الامانتين العامتين للاتحاديـنـن على تـــديم مـــذكرات مشتركة حول بنود جدول الاعمال،
لاسيـيما ما يتعلق بالبند البيند السياسيا والبند الاقتصادي . وجرى توزيع الممل بين الامانانتين بهذا الخصوص
وتم اعداد الملكرات باللفات الثلاث:

- العربية والانكليزبة والفرنسـية
t - توجيه اللدعولات :

بهـي موافقــع المجلس الشـعبي الوطني الكوننولي على الستضافــــة العمال المُوتمر تم توجيه الدعــوات الوات "ي جميع الشعب البرلمانيةالاعضاء في الاتتحادين واتخـنـت الترتيبات اللازمــة لعقــد المُوتمر في موعــده

الـحوار البرلماني العربي الاهريثي 6 ودعا المى عمــل دولي منظم لمــز لـ



العنصري والابارتهيد
وتحلدث في جلسـة الافتتا الما ايضا
السيـيد ابراهميم العلع من المغرب المن اللني نقل الى المشـاركين في المؤتمر
 المفربي ، والرئيس الخارج الؤوتمـــــر



 العربي - الافريقــي هــو موالـي الــي لالمسيرة التي بدأها هــنـا الـا الحواد مـنذ المؤتمر الاول في تونس عـــــــام
 قناءة البرلمانيين العرب والانفارقــــة بضرورة تعزيز الملاقات بين بلدانـهم ور فعها الى مستوى التحديانيات التي تواجهها • كما اعلن السـيل الملــــج في نهاية كلمته انتقال رئاسة مؤ تمر الحوار الى السـيد جانفانفا زانزو
 الكونفولي 6 حسب ما تنص عليـــهـ -وائح المؤتمر ونظامه الاسـاستي ما لوا وانتعل المؤتمر بعــد ذلك الكـ الـــى انتخاب مكتيب لتسـنير اعمماله . وتم !انتخاب المكتب على النحو التالي :
( رئينس تونس ) ن نائبا للرئيس عـيس
 المربي - الافريتي في تعزيزالعايلاقات بين العالم العربي وافريقيا لمواجهة تحـديات العصر, وتدعيم استقنلال الشـعوب العربية والا فريقية . كمــــا ندد السـيـ زانزو بالقمع الو حشـي
 الاسرائيلية ضـيـ الـي الشـعب العربـي الفلسـطيني في الضغة الفربية و قطاع غزة المحتلين 6 وبالاعتداء الصهيوني على الاراضي التونسـية الني ذهب ضتحيته المناضـل الفلسـطيني الشُهيد خليل المزير • وعبر السـيد زانزو

العراقية - الايرانية ودعهـا الــى
 وضـع حد لهنه الحرب المأساوية و في حديثه عن الو ضـع في جنوب
 زانــزو السـياسـات البغيضــــة التي تنتهجها حكو مة بريتوريا العنصرية ضـ الاغلبيــة السـوداء 6 ونــــــدد
 الحِكومة ضد مناضلـي شـُعب جنوب افريتيا 6 كما دان الإعتداءات التيا تشـنها ضد دول المو اجههة الافريقية،

$$
\begin{aligned}
& \text { و } \\
& \text { الdind }
\end{aligned}
$$

رابععـا - جلسهـات العهسـل - عرضا مو جزا لو قائع اجتماع اللجنة في باماكو ، ثم عرض امام الم اللـجنـــة مسـودة التقرير م وبعد المناقشـــــــة وافتّت اللـجنة على التقرير وكلفت السـيد الدكتود الحمل مكي 6 عضير ونو
 التجمهوريــة العربية اليمنية التـــاء التتقرير باسـم اللجنـة امــــام المؤتمر نظرا لغياب مهثل سـوريــة متــردر - اللجنة الاصلي
 الى تترير لجنـة المتابعة الذي تضسمن مقترحات اللاجنة وتو صـياتها حول الما مختلف القضـايا التي تتملقبمالتنعاون البر لماني العربي - الاغفريتي •وبهد

 - وتو صياتها (1)
 السـادة رؤسـاء الـو فود المشـاركـــة التي عبـرت عــن مواقن مختلف البرلمانات العربية والافريقية مســـن
 - المدرجة في جلـول العمال المؤتمر وقد اظلهرت المكلمــات والمناقشـات التي جرت توافنا في الرأي حـول

19AV (1) اوي اوائل اليار - مايو
عمaمت الامانة العامة للانتحاد تقرير المار لجنة المتابعة المشـار اليه العاه علاه على جمیيع الشـعب الاعضاء في الاتحــــاد - البرلماني المربي

في بدايـهة جلسـة الممل الاولــى
 رشـيل صـر ، رئيسمـجـلس النواب التونسـي 6 الرئينس الحالئي لمجلس
 بالنيابة عنه السـيلد مـحمد بو الابيـيارك - رئيس الو فـــد التونسـي الشـقي وقد عبر الاستاذ صفر في رسـالتـــهـ عن تمنياتـــه بالنـجاح المؤتمر الـحوار مشنيرا ايضا الـــى الاهممية القصوى
 العربية الا فريقية في مـختلف الميادين بما فيها الميدان البرلماني • واشارت
 تدارس المشـاكل المدر جة في جـــدول

 العربي الالوريقي المصـيري 6 ومـــــــنـن
 وتشـابه المشـاكل والقضنايا والاوضـاع الالع
بين البلدان العربية والافريقية

## تقرير لجنّة المتابعة :

عشــــة انعقاد المؤتمر عقدت لـجنـة المتابعة اجتماعاعا لها 6 تدارست فيـر مسـودة التترير الذي سـيلقى باسـهـها

- حول نتائج اجتماعها عاصـمة مالي - في نيسـان - البريل 19AV منـدوب السنغفال 6 الــنـي قـــــدم

القضـايا الرئيسيـة المطروحة امـــام اتحاد البرلمانات الافريقية .ويشـارلك المؤتمر لا سسيما :
 العلاقات العربية - الافريتيــة في غير الافريتية . والمِع مـمثل الفابون
 يهكس ضـعف الاهتمام بالتحوار من جانب الــلـول المربية . وتحـــرث
 اذا اراد الاخــوة العــرب العـمــل
 بالمتررات التي نأخذهـــا وان تكون - صادقين في تنيفيذها

زانــزو رئيسس المؤتمر تمقيبـا عسـلـي
 يشتترط مشـاركـــة الاعضـاء مــسن الصن الجانبين والا سيكون مـــن الصـعـ تنفيذ القــــرارات والتوصيـــــــت . الكتخخذ

 ( من الجمهوريــة العربية اليمنـية العـية ) ينصس على تكليف الامانتين العامتين للاتحاديسـن تو جيـــه رسائــــلـل الـــى البرلمانات التي تخلفت عن الحضور وحثها على المُشـاركـــة في المؤتمرات التادمة للحوار • الـر


بعد انتهاء المناقشـات رفـع رئيس المؤتمر الجلسـة الى السـاعة التناسعة

م مـختلف المجالات

- دعم الازتتفاضة الباسـلة للشُعبب

المربي الفلسـطينيي في الضفنة الفربية

الممارســــات التمعية التي تمارسهـا

 شـعب ناميبيا مــن اجل اجل الاستقلال وادانة الاعتداءات ضد دول دلموا الالفريتية من قبل حكومــة جـن جنوب
 - لهذه الدول
 الحرب العراقية - الايرانية وتنـية


 - الافريقية في متختلف الميادين

## حول المشاركة العربية فيبالمؤتهر:

اثار عدد من المندوبين الا فارقـــة
 -ضعغ المشـاركة المربية في المؤوتمر فتّ تحاث مسملو الفابون وسـاحل المطاج والهـنغالل وزائير عن ان عدن البرلمــانات العربية المُنـاركــة فـي في الموُتمر الحالي هو سنبعة وفود منها خمسة و فود هي اصــلا اعضـاء في
 19N1/0/r
 وطلب الرئيس المى لجنـة الصياغـــــة الممل على اعــداد البيان المذكـور
 الختـاميــة .
وقد عملت لجنة الصنياغة المكونة
من المقرد العام والامينيين العامنين المامين للاتحادين على اعداد هشرورع البيـيان الختامي الذي قـادي
 بالاجمــاع • ( نص البيـان الختامي - مرفق بالتقرير ( )

وتم في بدايــة الجلسـة الختامية انتخاب لجنة متابعة جديدة مهمتها العمل على متابعة تنغيذ متــررات المؤتمر وتو صياته • وتألفت اللجنـة على النتحو التنالي :
عن الجانب العربي : العــراق اق الـي
المغرب - الجمهورية العربية اليمنية
عن الجانب الالفريقي : الكونفو
زيمبـابوي - مـلي •

وبعد اقرار البيان الختامي القى

 الايـجابية التي تمخض عنها المؤتمر، ,اششـــاد بـجهود الامانتين العامتين للاتحادين في الاعداد للموٌو تمر كما تحدث عـــدد مسـن المندوبين الــنـين وجهوا الشـكر الــى شعب

من هــغا المنطلق تتقدم الامانــة على ضعف المثـاركــة العربيــة في

با
لتنغيذ قراد مجلس الاتحاد الثامن
عشر بارسـال وفـــد برلماني عربــي
 الدول الافريقية ، والحرص عــلى 1 - الحرص على مشـاركة جميع الشـعب البرلمانية العربية في انشططة


لاسسيما الشـعب غير الانريتية .
تمثيل اكبر عدد ممكن من الثمعب Y - عقد المؤتمر الخامس اللحوار العربية غير الالفريقية في هذا الو فد. البرلماني العربي - الافريتي فـنـيـي العـي احدى العواصم العربية غيرالافريقية
وفيما يلي النص الكامل اللبيــان والاعداد جيدا لهذا المئتمر لازالـــة الختامي الذي اصدره المؤتمر :

# المؤتهسر الرابــع اللحوار البرلمـاني <br> الافريقي - العريسي ( بـرازافافيل 

( $19 \wedge 1$ خائي

تونس 6 كمــا اهشـــار الى الحـــرب الدائرة رحاها بين العراق وايران الـور
 السسياســات البغيضة التي تنتهـجها جنوب أفــريتيا ضــــــل الفــــالبية السوداء ؛ والاعتداءاءات التي تشنها على دول خط المواجهة كمـا تحــــث اثنــــــاء المجلســــة الا فتتاحية السـيد / ابراهيم العلج
 السـيـ احمــل عصـمان 6 الــرئيسي
 العربي ورئيـسس مـجلــسس النـــواب
 للحوار البرلماني الافريتي - المري الميكي
 هلا الحووار منل مؤتمره الاول فو في

 البرلانيين الافارقة والمر والمرب بضرورة تعزيز وتوطيد الملاقات بين بلدانهم
 - التي تواجهها وعلى اثر ذلك ، انتخبالمندوبون بالاجماع السـيد جـــان غانفا زانزو - رئيسا للمؤ تمر المر كما استتمع الحاضرون الى كلمــــة

البيـــان الختامي :
بدعوة كريمة من المجلس الوطني
الشـدبي لجممهورية الكونتو الشـوبية



 البر لمانات الافريقية والعربية التنالية الاعضاء في اتحاد البرلماناتاتالا فريقية والاتحاد البرلماني العربي : الجزائرك، 6



 تونسي 6 اليمن 6 زائير وزيمبابوي. وفي الجلسـة افتتانـاحية التي عقدت
 اللكونغو لية زتحـدث السـيد جانغانغا زانزو 6 دئيس المجلـسس الــونـوني الثشبـبي للكونغو 6 الرئيسس الحالي لاتحتاد البرلاناتات ألافريقيـة حيث الـيث رحب بالحاضرين وتمنى لهم مقانـامـا طيبا في برازافيل • ثم ندد سيادته بالقمع اللني يذهب ضسحيته المديد من سكان الاراضي العربية المحتلة في فالسسطين وبالاعتداء الاخير الذي شـنته القــوات الصهيونيــة عــلى

الاستاذ رشيد صغر رئيس مـجلسس فـي البرلمانيون الافارقة والمبر المرب نضـال

النواب التونسي 6 اللرئيس اللحالئلي

 استتقلال ناميبيا . . . . وهم يؤ كدون مســاندتهم التامــة الشـاملة وغـير
 بتيادة مسثله الششرعي منظمةتسوابو •
 متجلس الامن الدولي رقم 19VA الني ينص على حق شـعب ناميبيا في الاستتقلال وتقرير المصير •

 التمهييز العنصري والابارتهيد التيا يتو م بها نظام بريتوريا العنصري ك

 المشروع بتيـادة المجلــسى الـورطني الافريتي في سـبيل الفاء العنصريــة والابارتهيد واحقاق حكم الاغلبيــة - في هذه المنطقة من افريقيـا ويديــن المشـاركـون الاعتـواءات
 المسـلحة لجنوب أفريقيا ضد انجو لا التي تحتل جزعا من أراضيها ، كما
 التي تقوم بها يونيتا ورينامو ضـــلـ - أنجو لا وموزمهبيق

وينـــدد المشـاركــون في المؤتمــر
 نغام جنوب أفريقيا العنصري ضد

عضو مـجلس النواب النونسـي الذي نعل المى المؤتمرين تحيـيـات الاسـتاذ رشـيـ صفــر وتمنـيانـــه للمهوُتمـــر - بالنعجا في أعماله

وقل استـمع المشـازكون الى تقرير
 أحما مكي عضو اللجنـــة وعضـــو
 الججههورية العربية اليمنية ووافقوا -على التقترير بالاجما كما درس المثــاركون في أهمـــال
 الافريقي - العربي النتاطـ المدرجـيـة في جدول أعماله والتي تلور حول: 1 والعرب في مواجهة الاوضـاع المتأزمة
 الاوسطـ ومنطتة الخليج r في مواجهـــة الازمــــــة الاقتصـاديــة العالمية وقد ناقش المتجتممون بنود جدول
 والرغبة الصادقة في تعزيز التماون
 الميادين والارتقاء بـــه الى مسـتوى
 الالنريقية والعربية

المنـاضـاضلين الافارقــــة ويشـجبون هو عتد مؤتمر دوليكامل الصـلاحية الاحكام الصورية التي اصدرتهـــــا للسلام حول الشرق الاوسطــ تحت
 الالفارقة ، ويــدعون الــى تطبيق على قدم المساواة ؛ جمميع الاطرافـ
 التحرير الفلسطينية ، بالاضافة الى الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامـن . ج- ان الانتفاضة البطولية التي يقوم بها الشعب العربي الفلسطـينيني هي رد طبيعي مششروع علىالاحتتلال
 التائمة على مواصلة الايلم الاحتلالوانكار الحقوق الوطنية ، وعلى الاستيطان، وطرد المواطنين خارج بلادهم وعزل - الاراضي المحتلاة وتجويــــ ا املها
 الشديـدة لهذه الممارسات ويحيون

 المجتمع الدولي الى دعم نضال هلا الشـعب بمختلف الوسـائل وممارسة الغنغط علـى اسـائيـــلـلاللانصياع
 قرارات الامم المتحدة حول القضية . الفلسطينية
 الشـديدة لاغتيال التقوات الصهيونية للمناضل الفلسطيني خليل الوزير ( أبو جهاد ) ويعتبرون هذا العمل شـكا من أرهاب الدولة ، وتعديـا صارخا على سيادةّ دولة مستقلة ،

الرادءة ضد نظام بريتور يالعنصري
من قبل جميع الدول في العالم كمـا يملنون كــن مسـانــــــــهته
اللامتحدودة لدول خط المواجهــــــة الافريقية التي تتعرض اللاعتداء من جانب قوات نظام بريتو ريالمنصري ويطالبون بتطبيق قرار مـجلس الامن رقم H الم في شأن انسحاب القوات المسلحة لجنوب أفريقيا من انتجولا. وحول الشرق الاوسط يؤوريـد البرلمانيون المرب والافارقة : ا الـ ان التضية الفلسطينيةكانت
ومازالت جوهـر ازممـة الثـــرق الاوسط • وأن الســلام العــادل , الثـامــل في المنطقة لا يمكــن ان ان يستتب الا على اساس الانسـياب الامسـرائئلي الكـامل مــن جميـــع الاراضي العربية المحتلة ، بما فيها التـــس ، والاعتــراف بالـتـــوق الوطنية الثابتــة للشـعب العربـي الفلسططيني ونمي : حقــه في العودة الى وطنه ، وتقرير مصيره واقنامة دولته المستقلة فوق ترابه الوطني بتيادة ممثله الثنرعـي الوحيـلـد : . منظمة التحرير الفلسطينية ب - ان الطريق الافضل لحـل مشـنكلة الصراع العربي - الاسرائيلي

لو قــف التحرب واعــلان التزامهــا بقرار مـجلسس الامن السـابق الذكر .
 الششاركون الــى الـجوانب المختلفة للازمة الاقتنصادية التي يـعاني منها الاقتصساد العالمي منـــن وقت ليس .بالقهسرير 6 والتي تتمثل في انتخفلض مـدلات النهو الاقتصـادي في مـختلف دول المالم بشـكل عـــام وتو قفـه في غالبية الــدول الافريتيــة جنــــوب الصصحراء بشـكل خاص الار الم وتو اضهـع معــلات نمو التتجــارة المالميــة 6
 الاسداسنية والمواد الاوالية وعــــــدم الاستتقراد في النظلام النقدي العالمي، وتغاقم المـجز في موازيـسن المعاملات الـجارية وارتفــاع معدلات التضـخم في الدول النامية ثم تضنخم الديون - الخار جية لهله الدول

ان هذه الازمـــة تعنى بيســاطـة

 وتنفيذ الخـطـط التـــــي وضمتهــا
 والاجتماعية فيها وارتما والفاع ممدلات التيضخم وتزايد البطالة 6 ثم مجز الكثير منها عــن ســـداد الــلـيون المستـتحتة وعـة وعـد التحصول علي رؤس أموال وطنيــيـة جـيسـدة وفق شروط ميسرة . . .

ولموانهــــهة هــــــذه الاوضــاع

ويؤكدون تضامنهم مع الـجمهوريـــة التونسـيــة ضــــــــــد الاعتــــــــاءات الاسر ائيلية المتكرورة وبخصو ص لـنـنان يعربالمشنـاركون في المؤتمر عن قلتهم مـــن استم استمرار التوتر فيه 6 ويدعون اللى انســياب القوات الاسرائيلية من جنوب الـئن البنان والى تطبيق قرارات مـجلس الامن
 كما يُحيون نضـال المقاومة الوطنية اللبنانية ضد الاحتاللال الاسرائئلئي 6 وير حبون بالجهــود التي تبـــنـل 6 لاجراء مصـالحة وطنية ونية بين جميـــع الغر قاء بهدف احـن احــلال السـلام في
 ووحدة اراضيه

و فيـما يتعلق بالـحرب المرا اقيــة
الايرانية يـبر المحتـمعون عن قلقهم البالغ من التصعيل الاخير في مـجرى المرب والانتقال الى قصف المــلـن
 لدى الطرفين المتحاربين • ويدينون اسستمرار احتلال ايسـران للاراضي المراقية 6 ويــلـعون الـــى تطبيق قرار مـجلس الامن اللدولي دقم
 مقبو لا لو قف الحرب والبد البد بعملية السـلام • وير حبون بقبول العـــرا اق لقرار مـجلس الامن واعلان الستصداده
 فقراته العاملة 6 ويدعون ايران اللى الاستّجابة للجهود الدولية المبذولة

العربي والافريقي في مـجـــال الديون الذار جيةَ 6 وذلك من خلكالكال تبادل المعلومات وتنسيـيق المواقف الخارية


 الحالية واعادة جدونة الـجزء الاخر وفق شروطل ميسرة تمكن الـلـون الـول المـلـينة هــن الو فـــاء بالتز اماتهــا والالستتمرار في تنميتهها الا قتصاديــة . خ التي تقوم بها بمض البنوك الاقليمية من اجلج تخفيف الهباء الديون على الـي الدول الافريقية والعربية الت التعاون مـن أجــلـل تطويـر الاتفاقيات السلمية الدولية الـية بحيث تأخل بعين الاعتبار مصـالح الــلـول الاهريقية والعربية
 العربية والافريقية من اُجل وضـــع الطـار دولي جلـيــد لنتل المـوارد الاجنبية اليها علم أسنس جديسـده ميسرة خلال السنوات التأدمة واسـتنادا الــى النـلام الاسـاسي

 البرلمانات العربية والافريقية يوُكد الـ.: 1 البربلاني الافريقي - المربي عــلى


 التعاون في شتنى صوره بين الدورل
 اتخاذ بعض الاجراءات والت والسيـاساوت من أجل تطوير هذا التعاون فيـهــا بينها 6 منتها : الد

 التعرفات الـجمر كية وضـمان معان معاملة تغضييلية لصادرات اللدول الانفريتية والعربيــة 6 واتخـــاذ الالجــرأهات الكفيلة بتحقيق ســوق اقتصـادية
 - المدى الطويل تكتيف التمعاون بين الــدول المريية والافريتية في مـجال البحث الهلمي ونقل التكنولو لو جيا وتبـــادل المهال المهرة 6 الــى جانب مـجـــال النتل والمو اصلات *
ذات الفائض باستـثمار جزء مـــــن
 الاخرى يكون قد ثبت جدواه الا من الناحيــة الاقتتصاديسـة ، 6 وني انشــاء
 متعددة الجنسسيات تممل غلى تنويع التاعدة التصليرية للجانبين وتحد
 العربية والافريتية الع تكثيف التعاون بين الـجانبين

المرب
-المفرب 6 اليهن الـــمالي
r - التنسـيق عند طرح القضايا

عن شكرمهم الـجزيل وامتنانهم البالغ
 انجيسو 6 رئيس اللجنجة المركزيــة
 الـجمهوريــة ورئيس الحكومـــــة ،


 - مؤتمر الحوار البرلماني الاغريقي العريــي الرابــع وتتـــديم كافـــــة - التسهيألات لانجا

كذرك أعــرب المـــاركــون كــن تقاير همبا البالغ للجهجود الكبيرة التي
 انتـاد البرلمانات الافريقية والاتحاد البرلـاني، العربي في الاعداد الجيـيـد

 ومنـاقشـاتهم 6 ويعبرون عن شكرهم - لتلك الجهوه
 تقديرهم للـجهودد التي بذلها التها الجهاز الاداري للمّجلس الــوطني الشـعبي بالكونغو والمترجمون الذين سـاهموا في انجاح هذا المؤتمر المر

صـدر في برازافيل في $19 M 1 / 0 / 0$
 الدولي أو في الاجتماعات البرلمانية الاخرى الدولية والاقاليمية
 البرلمانات العربية والا فريقية هـــنـن اجل مزيد من التشاور حول منختلف القضايا المـنتركـــة .
 ومتتصصصة في اطار كل من الاتحـــاد البرلماني العربي واتحــاد البرلمانات الالفريقية وحتى في اطار كل برلمـــان عربي وافريقي لــبراسـة التضـايـا المشتركة ومتابـــة تنغيذ القرارات والتوصيات الصادرة عـن مؤو تمرات الحوار البرلماني الاانريقي - العربي،
 تعميق هلا الحوار وزيادة فاعليتهنه.

 البرلماني والحكومي من اجِل تنفيل التوصيـات الواردة في هــنا البيان - الختامي

 البرلماني الالفريقي - المربي 6 تقرد تشـكيل" لججنة متابِة من البرلمانات
الآتيــة :

$$
\begin{aligned}
& \text { ث } \\
& \text { الكونغنو } 6 \text { زيمبابوي الان }
\end{aligned}
$$

الهطريق الــى انتعاش الاقتصـــاد
الماللي بصودة سليمة ودائمة يمسر هتّما عبسـر حلــول أكثر توافقـــا مســع ديــون الفــــالــم الثـــالث
رئيسى الاتدحاد البرلمناني العربي

يبدو جليا اليوم ان السيـياساتالمتخذة والمطبتة في البلدان النـامية







 تراجع في الطلب الــاخلمي والــىىانعــاش الاقتصـاد الــنـي يضـمنه

تزايد الصادرات على المدىالمتوسطوولابـــ ان يـجيء تطــود الصـادرات
 التججارة الخارجية والاصلاح المالي والنقدي وتحرير الاسععار وتتليص الحماية الجممركية . . .
ان الطابــع المنتظم تتريبـــا فيـسلبيتـه والندي يسـمر تطور العوامل


 يخخلغهـا الججفاف 6 قــد لمب دوراكبيرا في غير صـالع عــدد كبير مــنـ






 عتبات الاملاقِ حـدا لا يطاق ودونتبطليء النمهو الى حد كبير •

 الواردات الى درجة تتـجاوز احيانالـالحد الادنى المطلوب لضسمان تشـفيل

 تلدهورا في اوضاع عدد كبير مـــــن البلدان النامية ، بل وحتى المصنعة



 يخششى ان يـجيء تناميها اسرع من الاصلاح الا قتصـادي اللني ينترض


 هنها غالبا ما تكون قريبة من فائدةًالسوق ا
 النامية ، الى أوضاع قريبة مــــنـالاختنتاق الاقتصـادي والمالي حينـا













 ان غياب هذه الرغبة السيـاسية يتضتح جليا عندما نذكر على سبيل

 المساعدة في اطار ثنائي بيندما مر جزء قليل منها عبر المنظمات الدولية
 الناتج الداخلي الخام للبلدان الني قدمت هنـه المسساعدات في حين ان الم

 من الو صول الى الهدف في في مساءدهة العالم الثالث م
بيد انه لابد من الاقرار بان هسندوق النقد والبنك الدولي الظهر
 الحــادة ، ســــواء في المكيسـك أوالبرازيل أو بعض البلدان الاخرى
 تقريرها أحيانا في وقت قياسي
ولكن ينبغي الاعتراف كذلك بأن خطـة باكـر ( Backer وسبل

التهو يل التي تبناها صندو




 الاهخى المبينة والتادرة على الدفعٌ
 -على النمهو






 - الف ومئة مليـار دولار )
 الحل الامشل والافضضل حسب راينابي الاتفاق على تحديد وتيرة تسـلـديد

 كل بلد 6 علــى ان تتراوح بين .


 الا قتصادية الداخلية

ويِجار بنا ان نشـير الــى ان السـابتّة مو جودة وان صسندوق النقد


 النتســلـد في حالتين :



- الـحالة الثنانية ، حينماتوبطـعائدات التصلير دون عتبة موافق - عليها في الاتفاق


 بالنسـبة اللى البلدأن التي بــنـلتألمجهود ألــوطني الضروري والتـسي
 والخارجية
بيذ انه ينبيمي لنا ان نشير بكلمو هـوعية المى ان هذه التدابير لن


 في اتتباهين لا بــل مــن اكتشـافهماأكتشافا سريها
- الاتتجــاه الاول : نسـتطيعاقتـباسه من مثال جمهورية المانيــا

 الى ماركات وبربط خـدمة الدين لديها بالاداء الحقيقي لاقتصادها والسـؤوال الذي ينبفي طرحــهعلى ذـمائر اصسحاب التـــرار اليوم
 اللى المانيا مهكنـا وضروريا اليوم بالنسـبـة اللى عدد من المللدان التي يمكن ان تفتد انفاسها من جراء خدمسـةدين لا تحتمل \&


 الامريكية Federal Reserve Bank انه لابد من السـيطرة عــلى الديون
 -الدأنينين والمدينين وقد تابننا 6 بهــلا الصدد كباهتمام كبير ، المؤتمر حول الديون






 -للتسـديد على فترة . Y عاما
اننـا نمتقد ونكرر القول بانـــهـ قد تم اليوم ا قامة البرهان 6 بمـــــــا فيــه الكفايــة ، بفضل التحليلات المممقـــة والــدقيقة التي ابرتهـهــا شـخصيات تتسـم بالجدية والمؤهلات الكبيرة 6 على انه انه يسـتـحيل الفصل بين مديونية المالم الثالثوالتشتـاور الضرودي بين الكبار بشـأن سـياسـة
 الثالث يبدو 6 وسـيتضح الامر اكثر كل يو م 6 على انه عنصر حاســــــم في -التوازن الاقتصـادي العالمي الاني

غير انه لا يكفي تنفيل حلول لتمويل وتخفيف ديون بلـــدان المالم الثالث . ونتول بهذا الشـأن بوضوح : ليس الامر ان نبدي تسـاهلانلازائدا
 البنلذان عن طريق ححب التدفقاتالمالية ، بل ان نضـع الحلول الواجب

 ضـمان نسـبة نمو لهذه البلدانتمكن من زيادة صادرات العالم الثالث في اسوا اقها • وبفية زيــادة ايضـــا لا قوالنا نسـتشـهـل بفرضيتينين للنهو درسهما صندوق النتد الدولي والبنك الدولي

 . يسـمع بزيادة صـادرات دول دول العالم الثالث

- وفي لو حة ثانية أدعى الـىىالتناؤل 6 يكون فيها نمو البلــدان

 للفائدة لا يتجاوز

الثالث بلوغ معدلات نمو تمادل 1 ٪ سنويا ويمكن ان يهبط معدل خدمة الديون بشكل حقيقي من وســطي يقارب الـ ب\% \% من الصادرات الى
 وني هــذه اللوحــة تستطيعمــلاءة الــدول الناميــة ؛ بعــرا
 جديـدة في الان نفـــــه ، لتمويضراس المـال في القروض الجــاريــ ومتابعة حركة التنمية .

واليوم لم يعد التعاون المــاليبين البلدان الغنية والبلدان الفقيمة

 حلها منلحا لضمان توازن مالي عالميلا غنى عنه .

 الثالث ، وئ وضع سياسات اقتصادية تم التشـاور عليها خاصة بــيـين الدول الصناعية ، وفي اصـلاع النظام النقدي العالمي ؛ واخيرا في اتخاذ
 للدول المصدرة اللمواد الاساسية . وفي الختام فاننا نريد ان نبين انه بالرغم من اننا نعتبر ان ايجاد حلول ناجعـة لتخفيفن اعباء الــــيون الخارجية لاقطار العالم الثالث شيء هـهمن وضرو وري وعاجل

 فانه من الواجب وبصفة موازية ، اتخاذ تدابير واقعية للدين والاهتمام بشـجاعة بجذور المثـكلة وذلك بوضع :
1 1
 الذي يشجع المضاربات على العملات على حساب الاستمثارات الهادفة الى تطور احسن • ويحب ان يتجه النظام الجديد نحو ايجاد نظـا
 يِجب ان تكون لصندوق النقد الــنـوني مسـؤوليات وامكانيات الـيات ماليــة تمكنه من التحول الى (" حــارس "، "لنظظام النقدي الهــلمي في سـبيل خدمة تطور وتنمية التجارة الدولية .
 تمدد التدابير الحمائية التي تظهر من الاقطار الصناعية في وقت نطالب
 الجمركية او بالنسببة للتتحديد الاداري لوارداتها

ب ـ ــ واخيرا تشــاور حتيتقي بين ا'ندول الصنـاعية والاقطار الناميــة سواء فيما يتعلق بالنقل الحقيتي النُكنولو جيا أو فيما يخص التعماون الاقتصـادي الفهــال

قادزة على بذل الجهود والتضـحيات الضرورية وفي اطار اجماع وطني
 . لمواردها الطبيمية والبشرية والمالية

## x

## انشطة＇السيد دئيس الاتحاد

ب！بزية شكــر واعتزاز الى فـظلمــة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهوديــة التونسية

قرد متجلس الاتحاد الثامن عشرفي ختام أعماله توجيه برقية شــــري واعتزاز الى فخامة الرئيس زيـنـالعابدين بن علي رئيس الجههورية التونسية • وقد قام الاستاذ دشيدصفـر 6 دئيس الاتحـــاد بتوجيـيـه
 －في اعهمل المجلس

## 〕 ロ ロ

سيادة الاخ ذين العابدين بن علي دئيس الجمهورية التونسية
يشر
 الى سيادتكم احر تشـركاتهــم وكبير تقديرمم اللعنايــة الفائقـــة التي
 وتشريف البرلمانات العربية بالكلمة الهامة القيمة التي القيتموها والتي كانت لنا نبراسا مضيئنا لجلسـاتنا ووثيقة تاريخخية لمجلسـنا

ان البرلمـانيين العــرب اذ يباركـون للشُعب التونسي الشـتـقق

 I 1 AVV 6

 جهودم المتواصلة الرامية الى تحقيق وحدة المفرب العربي الكبير هي خطوة هامة في سبيل تحقيق الوحدة العربية الشـابملة المنشودة .

سينادة الرئيس
ان دوح تونس التي طبعت اعمالنا سون تبقى خالدة في الدهاننا

 النتائج الايجابية ولن يفوتنا ونحن على وشك مفاريادرة هذا البلد العالي العربي
 الاتحاد البرلمـني العربي ورئيس مجلـسس النواب التونسي في الوني سبيل تقريب وجهات النظر وتذليل الصعاب مها كان له الاثر البالغ ني نجاح


كها يتجه نداؤنا الى كافة اعضاء مجلس النواب التونسي علـى


 الضيافـة .

ونقكم الله لمـا نيه خــير تونسِ والمغرب المربي والوطــن المربي وسلد خطلكم واعانكم على قيادة النـعب التونسي الشـيقيق حتى يحقق معامحهد في التقدم والازدهار ويلز مادي ايصبو اليه من نمو ورناهية .

## السيد ريُيس الاتحاد يتابع تنفيذ مقردات المجلس الثامسن عشر

بعل انتهاء اعمهال مـجلس الاتحادالثامن عشر في تونس/كانون الثانياني -


 !لى السـادة روُسناء الثــعب البرلمانيةالمربية الاعضساءفي الاتحالـاد مـجموعة



 الانشعطـة التي يقوم بهـــا الاتحــادلضسمان تنفيذ مقررات المجلس على اكمل وجه

## $\square \because \square \square$


بمناسمبة لتاء القمة بين كل .مــن الرئيسن الشـاذلي بن جديد ، رئيسى



 البر قيتين التاليتتين :

سّيادة الرئيس الشاذلي بن جـيد
دئبـسس اللجمهوريــة اللجزانُسريسة الديهنقاطية الثيمبية -

بمد التتحية والتقدير 6 يسـدلنيان أتـــلـم اليكم باســــم الاتتحــاد








 الفلسطينية التــي اصبحت تتطلباليقظة الدائمة والقرارات المملية -السـريصة
وونقكم الله لما فيه خير الجزائرالـُسقيقة والمفـــرب العربــي الكبير - الامة العربية والسلام

## رشيد صفــر

رئيس مجلس النواب اللجمهوديـة
التونسية

## رئيس الاتحاد البرلماني العربيا

الى سيادة دئيس الجمهودية إلتونسية السيد زين المابدينبنعلي
-
يطيب لي يا سيادة الرئيس انْأنوجه اليكم باسم الاتححاد البرلماني

 المو فقة الى الجزائر وذلك خدمـة للقغـايـا العربيـة المصيريــة وان البرلمانيين العـرب المنضوين تحت لــواء الاتحــاد البرلمـاني العربــيـي


 بين بلدان المفرب العربي الكبير علىأسس ثابتة وبتمش عقلاني كفيــلـ
 وفقكم الله ورعاكم لخدمة الثـعبالتونسي والامة العربية .

## رشيد صفسر

## رئيس هجلس النوإب

رئيس الاتحاد الببولناني العربيي

## رنيس الاتحاد يهنىء بالذكرىالثالثة

## والاربعين لتاسيس جامعة الـــول العربيـة


العربية وجه الاستاذ دشيد صفر،رئيس الاتحاد البرلمـلمـاني العربي الىى السيد الشاذلي 'الفليبي 6 امينعام الجامعة دسالة التهنئة التالية :
سـيادة الامين العام ،


 التمنيات لكم ولكافـة اعضـائكم في متختلف مصالح الامانــة العامة حتى



 الصفوف العربية وتغيير الصورة العالمية المـيوهة للامة العربية .
ونجدد لكم استععاد البرلمـاناتالعربية اللععاون الوثيق معكم اللدفاع



 صلاحيات هياكل الجامعــة العربية بارادة سياسيـة قويـة مــن جميع
 تكون لهـا على الاقــل صلاحيات مهماثلــة لصلاحيات اللجنـــة الدائهـــة للمجموعـة الاوروبيــة التي تــو قفت الـى تجسسيد التكامـــل الاوروبي بقرارات ملزمـــة لاعضـاء المجموعــة المـع وجود ميكل قضائي يسـهر على . متابعة تنفيذ القرارارات

ونسأل الله ان يعينكم ويهدي كلمالمسؤؤولين العرب لما تتطلبه هـــنـه الفترة الحاسمة من قرارات جريئة ني مستوى الاحداث •

## الاستاذ رشيد صفر

يوجه نــــاء المى لتــاء القمة السوفياتي - الامريكي
بمناسبـة انعقاد لقــــــاء القمــة المـو فياتي - الامريكي في مو سكو
 مـجلس الاتحاد البرلمــاني العربي ،رئيسى مـجلـسى النواب التونسـي ؛



 وفيما يلي النص الكامل لهذا النداء.



 للمبــادىء ألاســـاسيــة لـحقــوقالانسـان

- سيادة الامين العام



 الاراضين المربيـة . حقو ته المثبروعة .
سنيادة الاممين العام 6
 السـبل المناسبــة لتطبيق قـــــــرار مـجلس الامن دقم 1 وه لوضـع حد . للحرب العرا قية - الايرانية وكذلك فــان العرب يأملون انت تؤدي مبـاحثناتكم اللى اتخاذ اجراءات



لحقوق الانسـان
- م~ اسسمى التقدبر


## دئيس مجلس النواب التونسي

رئيس الالتحاد البرلماني العربي

برقية السيد رئيس الاتحـــاد الى المدير الهام
لصندوقق النقد الدولي حول مديونية بلدان الصالم الثالث



 مندوبي المؤتمر V9 للاتحاد البرلمانيالدولي الــني عقــــد ني غواتيمالوا عليها . وفيما يلي نص البرقية :

اليسيبي مينشال كانديسو







 المحرد هوبار دوون ( من واشنطن بوسـط ) و"تصريّحات السيد جامنسّ
 \% \& \% دليلا هلى الادرالك للدى بِض الخبراء في الولايــات المتحــدة والبلــدان

المصنعة بأن السسياسة المتبعة لحــلالآن في موضوع تداين المعالم الثالث
 ?


 واليوم ونتحن على ابواب اجتهماعاللتجنة المؤو قتة ولجـنة التنـمية المقرد



 الحاليــة


 المو ضوع و فعــلا فان البرلمــانيين العرب :







 العالمي ويتفق فيها على خطلةمتكاملةو حلول سريعة وججلرِية في مقدمتها:䊉


 وكــنلك بتخفيض نُسنـبي في السعار الفائــــد


 -تأرجح العملة
, ولا يخفى عليكم سيادة المديـرالعام ؛ ان هذه الاقتراحات تتقارب
 برادلي " الذي دما منذ سنتين الى التخلي على نسبـة "من من اصل الدين الـين
 تجريبية بثلاث سنوات
وقد علمنا ان معهد("بروكينغس" يستعد لاصــدار منـــروع وثيقـة

 الدعم الكاني خلال الاشهـر القادمــة لوضعها عاجــلا حيز التنفيذ حتى

 الذي ستو لونه الى هذه المتترحات، تتبلوا حضرة الـيـيد المدير العام عبارات التقدير

## رشــيد صفر

دئيس الاتحاد البرلاني العربي

## $\square \square \square$

## انشيطة الامانسة العامـــة للاتحاد


 ألقضايا التي تهم البرلمانيين ألعرب. ونيما يلي عرض لهذه الانشطة ونق تسلبـلها الزيمني :
 للاتحاد البرلماني ألدولي الــذي عنـــن في غواتيمالا خــلال شهر

$$
\text { نيسبان - ابريل - } 1911
$$

المؤتمـر الحــادي عشر لاتحـــاد البرلمانات الالفريقية - آلذي عقد
 - في الكويت خلال شهر. شباط . 19 19 - فبراير
الدورة الرابعة عشرة العاديـة
 الليبية خلال شهر مارس ـآذار

للتعاون العربـي الاودبي تتناول

 -

المُتمر الشـبعي الــدولي للسـلام في منطقة الخليج الذي عقد في
بفداد خـــلال شهر حزيــران

- 19 19 - يونيو

" البرلمان العربي "، تفطية وافيـة
لجميع هذه الانشـطة التي تامت بها
. الامانة العامة للاتحاد

في اواخر شهر نيسـان - ابريل-- $19 \times 1$

المؤتمر الرابع للحوار البرلمـاني في برازفيل في اوائل شهر مايو العربي - الانريقي الذي تم ايضا . 19 1 أيار المشـاركــة في الو فـــد البرلمـــني العربي الني قام بزيارةبروكسل

 في البرلمان الاوربي ، والبرلمـــنـن البلجيكي والرابطـّة البرلمـانـية

## اجتماع لجنة التنريع والميثاق والنظلام اللـاخلي



 - 19 1

وتــد شـارك في اعهـــال اللجنةممثلو الثـعب الشـقيقة التالية :
 كما شـارلُ في المهــال اللجنة الــيدعبد الرحمن بوراوي ؛ الامين العام للاتحـاد

ودرست اللجنة خلال اجتماعاتهاالتمديلات المقدمة من بعض الـنـعب البرلمانية الاعضاء في الاتحــاد حولميثاق الاتحاد الانـار وانظمته المختلفة ، ووضعت توصياتها في تقرير شـامل سيرنع الى الدورة القاديادمة لمجلس . الاتحاد لمناقيتشتها والبت بها
وقامت الامائة العامــة للاتحــادبتعميم توصيـات اللجنة على جميع


تقوم الامانة المامة للاتححاد حاليابالتُنـسْيق مح الامانة المامة للرابطة



 والرابطـة
ونتيجة للمنباحثات التي جرت بين الطر فين تم الاتغاق على ان يتضسمن
 1 واقتراحات حـول تعزيز علاقــــات التعـاون بين الاتحاد والرابطة . Y
 يتعلق بـ :

 هن الاراضي العربيـهة المحتلة فـي فالمسطين والـجولان • لالم

 الإيرانية •
د- الو
 المتوسطي وتعزيز التعاون بين دول المون البر البحر المتوسط


 ووراقِ إِفمـل


## لقاءات مع سيادة دئيس الاتحاد

 الامين العام لالاتحاد السيد عبـدالرحمن بوراوي بعدة زيارات الى الى
 مـجلس الاتحــاد ، دئيسن مجلـسسالنواب التونسي . و وجرت في هذه
 وقد اطلع الامين العام سـيادة لرئيس صفر على ما تقوم به الامانة العامة
 وقدم لسـيادنــه البرأمج المر هاليـة التي وضـمتها الامانة العامة للاتحلد بالاستناد الى خطة الممل السـنويةالتي اقرها متجلسى الاتحاد الثامـــن .
, قد ابدى الاستاذ صفر ارتياحه لنثـاط الامانة العامة ؛ وزنودد الامين

 العمل وتهيئة كافــة الظرو فـ التيتتيتح للاتحاد تنفيل اهمدافة في خدمة المهل البرلماني والتضـايا العربيـةُة القومية الكبرى

## - . . ولقاء مع سيادة رئيس مجلس الشعب السودي

تام السيـد عبد الرحمن بورأوي ، الامين العام للاتحــاد البرلماني
 رئيس المجلس الاستاذ عبد القـادر قدورة . . وقد قدم السـيدل بور'وي التهـاني بمناسبنة انتخاب الاستاذ قدورة رئيسـا لمجلس الششعب وتمنين
 الذي تقدمـهـ الشـبة السوريـة الى الاتحاد البر لماني المربي في مختبلفٍ . المجالات


 الاتحاد لتنفيذ مقـردرات المجلـسس الثامن عشـر وُوكسب التأييد للقضـاينا

العربيـة الاسـاسـية على الصميــدالــلـولي
ومن جانبه عبر الالستاذ قـدورةءن تقديره للـدور الــنغي يقوم بـــهـ
 السـوديــة لمسنيرة الاتتحــاد ودعمهالاهدانفه ورسـالته

## الاميين العام ينوب عن سيادة رئيس الاتحــاد

## في حضود اللورة الطارنة لمؤتمر الثشعب المعسام في الجحماهميرية

وجهت امانة مؤتمر الششعب العامفي الجماهيريــة الليبية الى سـيـادة


 حزيران - جوان - 19 1 لمناقشتّة (ا الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الانسسان في عصر الجماهير " • وقد كلف سسيادة رئيس متجلس الاتحاد السـيد عبد الر حمنبور الوي

امين عام الاتحاد 6 لحضنور اشفالالدورة الدوة المذكورة بالنيابة عنـ شـارلـ في اعمــال الــلـورة حشـدكير مــنـ مهمثلي المنظمات والهيئات

 الدمقراطية والاعتماد على الجممامير واشراكها في حل كافة القضـايا التي تهم الانسـان •
كذلــك التبقى السـيد بــوروأويخلال الزيارة مـع الاخخوة المسـوُولين

 السنيل بوداوي للاخوة في المانـــــــــةمؤتمر الثشمب العام طبيعة القرار
 هوُتمر الشـعب إلعام في الجماهيريـة الالى الاتحاد البرلماني المربي

## زيسـارة الامين المــام للاتحــاد الــى البو ظبي

 الامابرات المعرتية المتحــدة الثـقيقةق قام الابستاذ عبد الر الرمهـن بوراوي



 الامين العام للهـجلس المـديد سـالم حمد الشـامسـي وجرت جي هذه اللقاءات مباحثات تناولت القضـايا المتعلقــة بانعقــاد



 النجاح لهذا الحدث البرلماني العربيالهــيام

 للاتتحادخلال النترة الماضـيةتيمحجال تطُبيق مقررات مـجلس الاتحاد الثامن عشر والانشطة المستتقبلية النتي ستعوم مبها خلال الثسهور القادمة . وعبر الاستـاذ بوراوي عن تقديره للــلـورالــنـي يقوم بــه المـجلس الـــوطني

 الكريمــة التي اتخـذنهـهـا الشعبةالبرلمانية لدولة الامـــارات العربيــة
 الى استضـافة أممال مـجلسى الاتـحادالتاسـع عنتر في ابــو ظبي في مطلـــع - 1919 عام

## 

انششطة الشـبب البرلمانية
الاعضاء في الاتحـــاد


تميزت الفترة المنصرهمـة مسنهنشا العام بنشاط واسع قامت بسـه الشعب البرلمانية العربيـة اللاعضاءفي الاتحاد البرلمساني المربي سـيـواء
 وتنشر "( البرلمان المربي ") فيها يليعرضا لل وصلها من تقارير الشعب حول هذه الالنشططة

## $\square \square \square$

الشعبة الاردنية الشقيقة
1 - تنسكيل المكتب واللججان في مجلس الاعيان
قام مجلس الاعيان في المملكة الاردنية الشقيقة بتشكينل مكتـبه
وتوزيع اعضائه على اللجان المختصةوذلك على النحو التالي :

تشـكل المكتب الــدائم لمجلــسسالاعيان كما يلي :
 - معالي السسيد حكمت المصري النائب الاول للرئيس -
 كذلك تم تشـكيل المجلسى الماليلتفسـير الدستود على النـحو التالي: - دولة السيد بهجت التلهوني ـ دولة ألسيد مضر بدران ألـد -
وقــام المجلــسى أيضا بتوزيــعاعضـائه على اللجان السـت التالية : اللـجنة القانونية 6 اللنجنة المالية،اللـجنة الاداريـة 6 لجنـــة الشـؤون
 شُوُون الارضن المحتلة .

## Y ا الانشسطة الاخرى للشسهبة :

 المنصرمة الو فود آلبرلمانية والرسـميةالتـاليــة :

وزير خارجية الظـل في حــزب المـمال البريطاني •
 -وسائر المثرق والقد

ش) الو فد البرلماني الكندي ( دئيسس لجنة الشـؤون الخارجية - والدفاع )



(Y و وند كلية الــدراسات الدفاعية البريطانية

9) الو فد البرلماني الاسسباني (دئيسس مدجلس النواب ) -

وفل جمعية الشيؤون الدوليــة الفنلندية ( الباسكيفي )
با (1) غالبية سـفراء الدول الاجنبية المعتمدة لدى الاردن


وقل جرى البـحث مـع مهــــــذهالو فــود >هول القضـايــا العربيـة

 مهمارسة المدو الصهيوني علىأزضهوترابه الوطني

## حل هدجلس النوآب :



 اتخذهــا الاردن لشـقيق والمتعلقـةبة الاردن العلاقة القانونية والادارية بين الضغتين الثشر قية والغربية لنهـر الاردن

زارت مـجلــس النواب التونسيمبنا تولي الشعبـة التونسـيـة رئاسـة الاتحاد البرلمــاني آلعربسي الو فودالبرلمانية التالية :
 -لجنة الثشؤون الخارجية
 - المجلس الوطني الكبير

- وفد مهـن البرلمــان الاوروبيبئناسة السـيد بودوان 6 رئيسى لجنة العلاقات مـح بلدان المفرب المربي م







 البرلماني الدولي وبمشروع التــرار حول ذلك البند

الشمبة السوودية الشقيقة : 1 ا النتخــاب دئيس جديد لمجلس الثـب

## انتخخاب اعضاء مكتب المجلس




 سسورية . كذلك جـرى في الجاسـة ذاتهـا التنخاب أعضاء مكتب المجلسس الذي يتكون باضانـــة الــى سـيادة رئيس المجلس مــن نائب للــرئيسس
 الاخرين :
السيد الــدكور علي دضـا ، نائبا للرئيس
السيد محخمد سعد ، المينا للسر
السيد ماجد عزو دحيباني ، امينـا للسر
السيد غسـان دجب ، مراقبا
السيد محمد خير حلبي 6 مراقبا


 والاسهـام في تحقيق الاهــــدافـالسـامية للاتحاد البرلماني العربي .

## ب - الانششطة الاخرى اللشعبة :

بر


 والبرلمانية

ال * كذلـك استقبلـت الشـعبـة البرلمانية الو فد البرلماني والاعـلامي

 والبرلــان تنـاولت القضـايـا ذاتالاهتمام المثتـترلـ .
 من اجل اقامة مناطق خالية مــــن الاسـلحة النو وية الذي عتد في برلين . 1911 - خلال شهر حزيران - يونيو

## انتخاب مجلس الشووى <br> في الجمهورية العربية اليمنية

في اوائل شهر تموز - يونيو -جـرت في الجمهوريــــة العربيـة





 سيادة القاضي عبد الكريم عبد الله العر شي رئيسـا للمجناسى . كـذلالك

سعيد الحكيمي نائبا للرئيس

وقد وجه الاستاذ عبد الرحمن بوراوي ، الامين العام للاتحاد ، الى



نائبي دئيس المجلس 6 برقيات تهنئة بدناسـبة انتخابهـم عبر فيها عــن تمنيـاته لهم بالنججا


 الشـقيــت ، وفي الممل مــن اجــلـازدهار اليمن وتطوره ووحدته .

## ملف العدد

الانتفاضة اللبعوولية<br>للثـعب العربـي اللفلسبطينيني<br>تتواصل وتتصصاعل

 الفلسطيني في فلسطين المتحتلة تترواصل و تتصصاعل 6، والشههاء يتنساقوطون كل يوم يروون الارض المقدلهة بسـدمائهم اللطاهسـرة دفأاءا عسن الدريسـة

 أن النضضال المثوإصل هو الطريق إلى الحرية . . وان ششبا صمهم عسلى الكفأح هن أجل حقوقه الولوطنبة الثلبنية ودولته المستقلة . . لا يهكن ان - يقهـر

لقد أعادت انتفلضة الاهل في الاراضي المحتلة التضبية اللفلسطينية إلى واجهة الاحلاث العالمية • وماتزال ردود الاففالل والمواقف تتولــى



 الصصيد اللبرلاني "العربي والدولي فيها يتعلق بانتفاضة الاهل في فلسيطين الالحتلــة

## سيادة وئيسي الاتجاد يهعو البرلمانات العريبة <br> 

تنفيذا لقرارات المجلس الثامسنعشـر للاتحاد البرلماني العربي حول


 لمناقشة الوسائل السياسية والماديةوالمعملـية لدعم الالتنفاضة الباسالة في


 الاوربي في برو كسيلل

 الجمعبان الشـبب العربي الفلسططينيمصممر على تحرير أرضــهـ وانتزاع الاعتراف بحقوقه الوطبية الثابتة

 ملى وجودهم حتى تتاح الفرصــة التنحريـــر الوطــن والمـودة الــــى -فلسطين

## سيادة وئيس الاتحاد يسهعو الامين اللمام للامم المتحدة الى العمل لكمايــة المدنيين الفلسيطينيين







و فيما يلي نص البر قية :

## السيد خافيير دى كويلاد - أمينعام الامم المتحدة - نيويودش •

امــام الو ضـــع الخطــير الــنـيتتشهـده الاراضـي العربيـة المحتلة


 الامم المتحدة والاعلان المالمي لحقوقالالالنسـان والترارات وات واللوائع الاممية العديدة 6 النتحرل السريع ومواصلةمـجهوداتكمر الرامية لحماية الماية المدنيين



 -الكيان المـهيونيو اللمي

## رششيد صفر

رئيس مجلس :النـــواب النونسي
رئيس الاتحاد البرلماني اللعربي

## برقية وئيس الاتحاد ووئيس المحمعية اللوطنية اللنمساوية الالى الامين العام للاتحلد البرلانيّي النولي

كذلك وجه كل من رئيس الاتحلدورئيس الـجمعية الوطنِية النمسـوـوية
 امهين عام الاتتحاد البرلماني الـــووليبرقية مشـتر كة هذا نصها :

- السـيد الاميــن العـام للاتحــادالبرلماني الدولي - جنيف بمناســـة زيارة السـيد ليوبولـلـثراتـز ك رئيسن الجممفية الوطنيــة





 1




 -تـزير المصير - Y
 -الدو


##  السيبل ليوبولي غراتز تونس 1919/1/191

## $\square \square \square$

## 











زيسـادة الـبطـش بابنــاء الشعــببالفالسـطيني واجهــاض الانتفاضــة - والقضـاء عليها
 الاتحاد البرلماني العربي باعتبار انتونس تونولى

 البر لمانات العربية الاعضاء في هــذ'الاتحـــاد .








 فيــه الو فــاق التونسـي والــلـعـمـمالحقيتي للانتمفاضة الفلسـيطينية
فالمفروض علينا ان نقترح عــلى كل البرلمانات العربية من أكلى هذا
 سياسيا واعلاميا وماديا حتى لا تجهض هلذه الانتتفاضة . والمهل امامنـا مازال طويلا ومن البارز ان مالايتل عن . اK الف عامل وراءهم عائلألات

 -و وتدوا موارد رز قهم


 الاسر ائيلية حتى ان شـاميد قال اخحـ في تصريح لـــه (ا سو ف نقضمي على
















 يكتب لها اللوام لابد من ان نـجــد الدعم السـيـاسـي والمــادي والمعنوي من طر ف كل الدول العربية كــل حسبب استعطاعته و حسـب المكاناته.

هورات الزمساللاء







قراراتن اللجمعبية التأسبيسمبة السوشانينة



واتخذت الفترارات التالية :
قرالو دقم
بعد الاستتماع لبيان السـيـل وزير الخارجيـــــة حــــــول الانتفاضــة
1 ro





 -



: (1)




 - دهِ




:

 الانتفاضْة وهعلى تلك الاحهز
 لالانستمروارية من دور فعالفي تحريكالثشـحوب واستحابتها

## بيان مجلس النواب المغربي






 اللمخيمات وتر حيل وطرد المواطنين المرب خارج الارض المحتلة فــن مـجلــس النواب باجمـــاعاعضضـائه ؛ وتمشــيا مع المو قف الثابت


البطل الى ان ينال استقلاله ويقيمدوولته على أرضه وترابه الوطني
 شعب فلسـطين ويدعو كافة المجالسى النيـيابية بالعالم وكـلـل القوى المحبـة
 المربيـة والاسلاميــة اللى امــدادادلمجاهدلـين في الارض المتحتلة ، بكــل
 - استمعادة الارض

ومن جهة اخــري فان المجلــسيدين بشـدة حهلــــة الاغتيالات التيا لجقت قيادة منظمة التنحرير داخلل الاراضسي العربيــة المحتلة ونـة وخارجها

 تونس والمراق الشـقيقتين وكا فــةدول المجابهة •

ويضـع المجلسي الضمير اللانسـانيوكل قوى التجرر في سنبيل الحرية

 م من السـلاح خارقا بذلك كل مو اثيق حقوق الانســان واعتبارا لـكل ذلــك فان المجلسسيطـالب المنتظم الــدولي التمجيــل بالعمل على :

الاستيطــان والتمسـع والارهـســاب والترحيل
. r
Y الاسرائيلي والذي يعتبر تشـجيمـاللمارسات المنلفية لابسطط حقـوق

- الانسنان
§ - التعجيل بعقد المؤتمر الدوليبششاركة الدول الدائمــة المضوية بمـجلس الامن واطراف النزاع بمــأفي ذلك هنظمة آلتحرير الفلسططيني



- في مؤتمر قمـــة فاس بالمفــرب سـنة

الرابطة البرلالنية للتعلون
ال8وربي - المربــي تسـيانين العهال
القمع الذصهيوني وتـــدعم الانتنفاضة
 للرابططة البرلمانية اللتعاون المربيا -الاودبي البيان التالي حول التتفاضة

الاهل في فلسطين المحتلة :




ان الوضـع الحالي يُرُد ما تنبأتبه الرابطة منـ سنين عديدة بــنـأن

-للاراضي الغنسطينية والعربية
بعد ان اطلاعنا على آلتقزير المدمالى اللـي اللجنة من قبل الامين الهـام

 عن الوضع الحقيقي دآخل الاراضي! المحتلة .

وددين اللجنــة التنفيذية امتهانأسرائيل للحقوق الدولية ، ولواثيق جنيف وقرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة . وعبر اعضاء اللجنة

 الاداري والحصار الاقتصادي الذيتنشره اسرائيل في الاراضي المحتلـــة والتهديـــل باغـلاق بعض الصحفتالعبرية منها والعربية . تجاه هــنا الوضـع ، فانـهـ مــنـن الضروري الاسراع في آلدعوة لمقـد
 المعنينين بمن فيهم منظمة التحريرالفلسـطينية . وقد عبرت اللجنـــــة
 الجماعة الاقتصـادية الاوربية والـــأعضـاء الشـعب الوطنيــة للرابطـة وطلبت اليهم الاتصال شخصيا مع حكوماتهم •

## البرلمـان الاودبي يرفض الموافقـن على بروتوكولات التعاون معاسرائيل

نـــش البــرلمــــان الاوربــــيـبروتوكولات التعاون الاقتصادي مع



 البرلمـانيون العرب هــنا المو قــفـتلالبرلمان الاوربي تقديرا عاليا وعبروا
 بلمب 6 رئيس البرلـــان الاوربي • وننشر فيما يلي ماوردنا من هـذه الر سائل :

## رسالـة الاستاذ رشيد صفر رنيس مجلس الاتحاد البرلمانيالعربيي

$$
\begin{aligned}
& \text { السـيد رئيس البرلمــان الاورويي } \\
& \text { • رستراسبود غ } \\
& \text { السـيد الرئيس } 6
\end{aligned}
$$

كلفني البرلمانيون المرب أهضــاءالاتحاد البرلماني العربي ان اجــد

لكم تقديرهم الفائق للحجود التـيتبذلونها انتمووالبرلمانيون الاودوبيون
 الخالص للقضية العادلة للثــــعبالفالفلسطيني لقد علم البرلمانيون العرب مؤخرالن البروتو ولونولات المالية الاضافنيــة

 حقوق الانسـان في الاراضي العربيـة|انْحتلة ، سو فـ تماد دراستها مـن





 ونســـاء شــعب مناضل في سبيل الحرية منـذ الكثر من اربعين سنة . وعلى صصيد اخـر 6 لم يطرا إي نفيـير حــول وضــــع المنتوجـات الفلسطينيــة في الاراضي العربيــة المحتلـة ان البرلمــنيين المــرب أعضـــاءالاتحاد البرلماني ألمربي واتثون من


 وتفضلوا ، ســـيادة ألـرنيس ،بقبول اسمى عبارات تقديرناالفائق.

## رشيد صفر <br> دئيس الاتتحاد البرلماني العربي

رسالةٌ السبيد عبد القادر قدورة
دنيس مجلس الشعب السوري

$$
\begin{aligned}
& \text { سيـادة اللورد بلمب المحترم }
\end{aligned}
$$

ان القبار المتخذ من قبل البرلمانالاوربي برفض اقرار البروتوكولات

الثلاثة المبرمـة مــي اسرائيل يمبراهــدق تعبير عــن الراي العـــام المهجتمع الاوربي ذي الحذـارة واللذي ألئر الى حد كبير بالالنتفاضة العارمة
 من أجل ازالـة الاحتخلال الاسرئيلي واستعادة حقو قه ألوطنية المفتصبة، والتي دخات شهر ها الرابع •
 والندوأي عبر شـاشـات التلالفاز ومـا
 ,المستوطنين الاسرائيليين ضـد المواطنين ألعرب العزل من السـلاح والذين









مـع فائق الشـكر
$\square \square \square$


$$
\begin{aligned}
& \text { سسيادة اللو رد بلمب المحترم } \\
& \text { رئيس ألبرلمان الاوروبّيستراسبـبودغ } \\
& \text { تحية طيبة }
\end{aligned}
$$




 خطـوة شـجاعـــة لادانــة الاحتاللال الاسر ائيلي وممارساتياته غير الانسـانية
 والعربي الاعزل من السلاح ، واللذينعبرت وسائل الاعلام العالمية المرئية

 الحياة . و قد بلفت

 - الانسـان


 الحقوق المثر وعـة والحرص عـــلى حقو



واقبلوا خالص احترامنـا ومودتنا

## الثبيخ عبد ولكحميد السائع رئيسي المجلس الوطني الفلسطيني

## البر لانيون العرب يستنيكرون

## اغتيال المناضل الفلسطيني خليل الوزير ( ابو جهاد )

في اواسـطـ نُيسـن اللاضي امتدت يد الغدر الصهيونية لاغتيال المناضل
 المحتلة في اللـجنة التنفيذية لمنظمسـة التتحرير الفلسـيـينيـة . عملية الاغتيال في تونس مــن قــــلـمـمهوعة من عملاء المو سـاد الاسرائيلي
 تصاعد حــدة الانتفاضة الـي الاراضيالعربية المحتلة .و وقل عبر البرلمانيون


 الشـرعي الو حيد هنظمــة التـحريـــر النلسـطينية
 هذه الـجريمة
tot السيي ديُيس الاتتحاد فب متجلس النــواب التونسي عقـد مجلــسى النواب التونسـي جلسة بتاريخ 19 / نيسـان / ابريل خصصت لمو نـوع اغتيال المنــاضل النالسطيني الشـهيد خليل الوزيـر
 ورئيس الالتحاد البرلماني العربي فيالجلسـة الكلمة التالية :

## بسسم اللــه الرحمن اللر الـحيم

مرة أخرى تتطلاول الايادي القندرة للصهيونية الفادرة علمي سـيادة

 التونسـيـة والدهاء الغلسـطينية كما امتز جت الدملء التونــيـية والجز ائرية



 وا أصرارا على الو فاء لتضشامنهــا الايحجابي والكامل ومسمـاندتهــا المطلقة



للشبعب الفلسـطيني حتى يـحرد اراضيـه المفتصبـة .


 التمازي مسديدين تآزرنا المطلق مـع كفاح الثشعب الفلسططيني حتى النصر • ونؤ كد من جديد أكبارنا ومسـاندتنا المطلتة للمو قف الـحاسمر ولكــل المبادرات والاحراءات والتحر كــات التي اتخخنها ويتنخلذها سـيـادة رئيس


 واعتقادنا ان الستتشنهاد لمرحوم أبو جهاد سـيقرب سـا "ولا تحسـبن النين قتلوا في سبيل اللاه امو اتا بل احياء عند ربهم يرز قون" (" صدق الله العظيم "

## بيان المجلس الوطني الاتحـــادي

## لدولــة الامــارات الـمربيبة المتنحدة

واصدر المحجس الوطني الاتحادي في دولــة الامارات المربية المتحدة
البيان التــالي :

## بسمز اللسه الرحمن الرحيم

(" من المؤمنين رجال صدقو ا ما عاهــدوا الله عليه فمنهم مـــن قضى نحبه ومنهم من ينتظلر وما بدلو ا تبديلا "،

ان المجلس الوطني الاتحادي و قد تلقى نبا الـجريمة النكراء التي أودت
 الثو رة الفلسـطينية عضو اللجنـة المركزية لحركة التـحرير الوطني الفلسـينيني


 تصميما على مو اصلة الجهاد حتى تحرير الارض النظلسطينية وني مقدمتها القـــدس الشُريف


ان نضال الشــمب الفلسـطيني من اجل استـعادة حقو قه المشثروعـــة

 - بسقط على درب الجهاد والتتحرير
" يريدون ليطغئوا نود الله بأفواهمـم واللـــه متم نـــوده ولو كـــره الكانــرون " .
(" صـدق الله المظيم "

## مججلس الشـعب الصوملالي

وئ برقية ارسلها مجلــسى الشـعب الصومالي الــى سـيادة رنيّس



 كذلك عن ثقة البرلمانيين الصووماليين الاشقاء بأن هنه الـجريمة لن الـن تزيد


 تعبيرا عن حزنهم لاغتيـال الفقيد ابو جهاد 6 رحمه الله .

■ ما هو الدود الوحدوي العربي الذي يضنطلع به الآتحاد البرهلمي

 هو من بين الاهداف الاساسية التي يعمل من اجلها الاتحاد البرلماني ألعربي منذ تأسيسه عام 19Y\&
والاتحاد بوصفه مؤسسـة عربية تعمل في اطار البرلمانات المربية،

 نمثل العمود الفقري لأي عمل وحدوي ناجح بين الاقطــار العربية ،
 البرلمانية العربية وملتقيات الخبرات التشريمية للبرلمانات العربية التي





 التي عقدت على مرحلتين برلمانيون وباحثون من مختلفـلف البرلمـانـانات
 السبل لتحقيق تو حيد السلطة التشريعية في الوطن العربي ، ولا شك الـك انهـ بمقدار ما تترسـخ الحيلة الديمقراطية والبرلمالنية في الوطــن العربـي
 الميدان التشريعي ، الامر الذي يؤدي بالتالي الى تعزيز الـــدور الــلـي
 العمل العربي المنتترك .
■ كيف يهارس الالتحــاد البرلمــاني العربي دوره عــلى المستوى الالدولي في شرح ودعم القضية العربية ؟

- منذ تاسيسنه ، اهتم الاتحاد البرلماني العربي بالقضايا العـيا العربية الــباسية ، ولاسيما تضية فلسطين ، واعتبرها محور نـنـاطـه على

الصعيد الدولي 6 وِيعمل الاتحاد لثـرِ هذه التضـية وابمادها عــلى الصسمير اللدولي من خلال عدة الـنية
القناة الاولى : هي الممل داخل الاتحاد البر البرلماني اللـولي فهـيـنـا
الاتحاد وهو منظمة برلمانية دولية عريقة عمرها الآن قرن قرن من الزالز






 الامـانة ألعامة للاتحاد البرلماني المربي 6 القضايا إلعربية 6 ولا
 وغيرهما 6 و قد حقق الاتحاد البرلماني المربي نجاحات مهمة على صصيد
هذا المحعل الدولي 'برزها :

ـ النـحاح في اعحلاء المجلس الوطني الفلس الـوطيني صفة عضو مراقب في الاتحاد البرلماني الدولي
ـ استتص.دلار المشرات من القــرارات المناهضة للكيـان الصصهيوني


القناة الثانية : هي .البربلماني المرّبي مع هـختلف المنظمات البر المانية في العالم
فالاتحاد يتيم علاقات حوار وهليدة مع العديل من المنظمات : من

- الحوار البرلماني مع برلمانيي إوروبا الفربية هن خلالـال الرابطــة
 دول الجماعة الا قتصـادية الاوروبية

 ثلاثين برلمانا في القارة الافريقية


## 189

- 








والجديـة .





القناة الرابعة : هي قنـاة الاعلام • فالاتحاد يتوم بنشــاط اعلامي
 السـنو ات الماضـية أصدر الاتحاد مـحموعة من الدراسـات التي تتناول
 اعدت خصيصط لمخاطبة البرلمانيين من غير المر المرب 6 و ووزعت تر جمات

,البرلمانات أليطنية
$\square$
 الإزائر 6 'التي العطت أوو ع الامثلالة المنضهالية عبر ثودتها الوطنية ضد


- الانتفاضة الباسلة في الوطن للفلسسطيني المحثل هي عمل بطولة جاء ردا طبيعيا علــى سـياسة العـــو الصهيوني القائمــة على على القمع






 دجالا ونسـاء واطفالا، فهي بالتالي تعبير اهصيل عن الو حدة الفولاذية لهذا
 على العدو 6 كما تؤ كد دروس الثورة الجزائرية وثورات العالم الجمع • لقد اكدت الانتنفاضة جملة من ألحقائق في راسهها : - استتحالة التععايش مـع الاحتـلال الصهيوني


 ـ النترابط الو ثيق بين النضسال الو طنـي الفلسيطينيني في الــــداخل وفي النشتات

 تصـبح من المنســيات
- نضـح كافة ادعاءات العدو الصهيوني وتعريته أمام الرأي المــام الــدولي
 النضـال الوطني الفلسـطيني والعربي في الثمانينات من هذا القرن •

 المدوم بأحـث اسلنحة القتال والنتـمير الامير كية §.
 في الجزائر والاستتممار الاستيطلاني الصهيوني في فلسـطين :
الو جه الاول : هو الادعاء بملكية الارض ، ففرئسا كانت تعتبر الـجزائر ارضا فرنسـية 6 او امتدادا لـلارض الفرنسـية عبر البحــر المتوسط , والعــدو الصهيوني يعتبر فلسـطين ك والوطن العربي بأكمالـــه

أرضثا له ؛ وما الشـعار الصهيوني القائل بـ (ا دولة .(اسرائيل") مــن النرات الى النيل "، الا تعبيرا واضـحا عن ذلك .

إلوجه الثاني : هو اتباع سسيـاسة قوامهيا انكار الحقوق القوميــة لاصصحاب البلاد الاصليين 6 ومدحاولة فر ض ثقا فة آلحتل وتقاليده عليهم • الـي ففرنسـا مارست سيـاسـة الفرنسـة في الجزائر 6 و و (ااسرائيل") تمارس سسياسة التهويل ، والهـيـاستتان تصنبان في نفس الهدف ف الهـ

 - الرضوّت لارادة الما لادتلين

الو جه الرابع : هو التأيس أنذي حظي !ـه الاستعهماران الفرنسـي



 الاستـمماري الاستييطاني ويطهر الارض من دجس الاحتلال الصهيوني - البفيض

##  الكفلسسظينية وشرح أهلافیها والدفاع شتنها وحمايتهها ؟.

ـ مند بداية الانتنفاضة في اووائل كانون الاول (ديسـمبر) من العام الماضي اصدر الاتتحــاد بيانا حول هـــنه الانتنغاضــة نشر في الصـعف
 مو ضوو الانتفاضة في جدول أممال المجلسس الثلمسـن عشر للاتحاد الــنـي



 هذه الانتفاضـة 6 ندن الآن في الامانة العامة للاتحاد نعمل على تنفيذ ما جاء في القراد المذكود من مهـام مشل :

- الثارة مو ضو ع الانتفاضـة في الاتحاد ألبرلماني الدولم
..
نلــطين المحتلة .


ـ عقد نـــــو
 العلو الصهيوني في ارهابه و قمعه

وسو ف تواصل الامانة المامة للاتحاد ، بالتنسسـيت مـع البرلمانات العربية الاعضاء اتخاذ كانة الاجراءات التني من شـأنهــا دمم الانتتفاضـة وتعميق تأثمانهــا الانـا
 الجماهيمية واللجز|ائر وتونس 6 هل ترون ان تحقيق الوحلوة قادر على حل مشاكل المغرب العربي التتي لم تعد خافية على الح \& - تحقيق الو حدة بين الاقطلرار العربية هو مطمح قومي مهم ودانم



 بمراحل متختلفة • و قل تبدا الو حــلـ العربيةني المشرق او المفرب6ثم ترتقيمع الزمن وو نقا لتطوراتالالهداث. في المغرب المربي قضـا ولا وتشـاكل متتشـابهة ، واللقّاء الذي جرى




- الصربـــ




 القممية الصهيونية ضسـد شـعبنا الصامل هنالـ . وقـــد اصدر المؤتمسر وثيقتنين هامتين :
- بيانا ختاميا تناول معجهل الاوضاع على الهـاحة المريبية - قراטا خلصا بلدمه الانتفاضة الشمبية الباسلة لاهلنا في فلّسطين
 - فـ الم



## : 1






$$
\text { الموأنق من V الكى } q \text { حزيرأن 1 } 191 \text { • }
$$


 يتعرض لــه وجودها من اخطلر في هذه المرحلة اللد قيقة المصيبة واكد ألمزم على حماية الامن ألقومي وصـيـيانة الارض المربية المرية
 حلقة في سلسسلة كفاحه المتو اصل منذ أكثر من نصف قرن باعتبارههـا



 المستقلة فوق ترابه الوطني بتيـاذة منظمة التتحرير الفلـــطينينية ممثلــه الشُرعي والو حيــد

 للاراضـي المربية وبحث المؤتمر التدأبير الكفيلة بدعم الانتتفاضة وتمانمّيز






 المنتصبـــة .

وأكد المؤتمر ان استتمرار اسرائيل في احتلالها للاراضي العربيـيـة
 1 \&o

التي اخذت شـكل ومدتوى جـرانئم الحرب ضــد الـد الشعب الفلسطيني

 اسرائيل بتنفيذ قرارات الامم المتحدة واحكام الاتنفاقيات الدولية ووقف
 الفودي والككلم من جميع الاراضي العربية المحتلة ووضـــــع الاراضيـي الفلسطينية تحت اشرافـ مؤوت للامنم المتحدة يوفر الحمماية لمواطنيهــا ويؤمن للشـعب الفلسطيني ممارسة حتو قـه الوطنية الثابتة الونة
واستتعرض المؤتمر التطورات المتعقلة بالجهود الرامية الى القامـــة
 تتصف بالبطء وعدم الفاعلية وفقدان القـــدرة على مواجهـــة المو تف
 المبادىء التي اعتمدلتا مؤتمرات التمة العربية وخاصة القرارات التــــي
 الاسرائيلي وجومره القضية الفلسطينية وجدد تأييده عقد المؤتمر الدولي لنسلام في الشرق الاوسط تحت أشراف الامــم المتحدة وعلى قاعـــده الشرعية الدولية وقرارات الامم المتحدة التي تطالب الكيان الصهيوني بلالنستحاب الكامل مــن جمييع الاراضي الفلسـطينية والعربيـيـة المحتلة وتضسن الحقوق الوطنية الثابتة للشُعب الفلسطيني على إن تشـارلـ في هذا المؤتمر الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلسس الامسن وجميع
 الشترثي والو حيد للشُعب الفلسطيني هلى قدم المساواة بنفس الحقوق مـع الاطراف الاخرى .
ويعتبر المؤتمر التنريعات التي اصدرى الها بمض الدول الدول الاجنبية ضد المقاطعة العربية للكيان الصهيوني اجراءات معادية للحق المربي تهـيـدن الى فك العزلة عن الكيان الاسرائيلي والى تدعيم قدرانـي الــهـ الاقتصادية

 المقاطمة باعتبارها وسيلة مشروعة مارستها وتمارسها دول ومجهموعات دولية اخرى

واشـار المؤكمر الى استمرار الولايات المتحدة الاميركية في ميـياسنها المنحازة لاسرائيل والمعادية للحقوق الوّلمنية الثابتة للثـعب الثلسطينيني
 وانتهاكها لحقوق الانسـان وتعطل الجهود المبلونلة من اجل الما المة السلام وتتناقض مع مسـؤولية الولايات المتحدة بصفتها عضوا داليا دائما في مجلس الامن في حغظ السلام والامن الدوليبين



 , القمعية لسلطبات الاحتلال "الاسرائيلي في الاراضي الفلسطينية والمربية المحتلــة
وتدارس المؤتمر الظروف الخطيرة التي يمر بها لبنان واعرب عن

 ومسـأدته على انهاء حالة الحرب التي فيها وبسطط سنيادة الدولة على كامل التراب اللبناني وانقاذ وضعه الاپقتصادي 6 مـجددا دعوته الملحـــة الى تضافر جميع التجهود من اجل تـحقيق الوفقاق الوطني •
 وتعزيـز صصود الشُعب اللبنانــي في وجـه الاحتلال الاســرائيلي بكل الو
ودرس المؤتمر باهتمام كبير موضنوع الحرب العراقية - الايرانية

 العربية في مواجهة العدوان الصهيوني

 الخليج العربي من اعتداء وتهديد وتدخل في شوُونها الداخلية من جانب الــران
 المشروع عن سـينادته واستقتلاله وحرمــة أرضنه واشاد بتججاوبـه مــع

 وججدد المُوتمر ادادانته مواصـلة احتلال ايــران ان للاراضي العربية في
 والدولية والقرارات الصادرة عن الامم المتخدة ولامتناعها عــن الالتزام بقراد مجلس الامن ' 10 الهـ

ويدعو المُوتمر المجتمع الــدولي الـى تحمل مسوُولياتــهـه في تطبيق
 ويدعو م-جلس الامن اللى الاهـــراع باتخاذ الاجــراءاءات الكفيلة بامتثال ايران لهذا القراد وفقا للاحكام ذات العلاقة بميثـاق الامم المتددة . وحيا المؤتمر باكبار واعتزاز تحرير العراق العربي لمنطقتي الفــاو

 على حمابة الامن القومي العربي وصيانة الارض العربية .
 العراقية - الايرانية والتي اصبحت تمس بامن واستقرار بمض دول المنطقة وخاصة دولة الكويت واكد قراراته التي اتخذا وانما في قمة عمان غير المادية وأعرب عن تصميم الدول الاعضاء على الوقوف الى دول الخليج العربية في مواجهتها لاي العتداء خارجي . لا كما ادان المؤتمر


 النربية وخاصة دولة الكويت والملكة العربية السعودية


 الاماكن المقدسة وشعائر الحج وأمن وسلامة الحجاج وسيادة الملكـــة العربية السـعوديــة .

واكد المؤتمر ايمانه بان الامن القومي العربي وحدة لا تتجزا وان ابي عدوان على سنيادة اي دولة عضو او عمل ارهابي ضدهـــا يشنكل



 الاسرائيلية المتواصلة على لبنان والمو جهة ضـ المدنيين الابرياء


 خليج سرت طبقا لالمواثيق الدولية

 امنهها القومي عبر المؤتمر عن ارتياحه للتطورات الايتجابية التيا شههنها


 - ؤوســاتـــ

 ضـل الشسعب الفلسطيني وفي المنطقة العربية . ويعتبر المؤتمر الارهـــيـاب


 والاستقلال .
 جنوب افريقيــا والتدحالــف العنصري بــين الكيان الصـهيوني ونظـــام


 وتمكين شفــوب جنوب أفريقيا مسن استرجناع حــريتها وسـيـادتهــا


 الاغريقية التي تواصل دعمها وتأييدهــا للقضـايا العربية العادلـــة وبي



وعبر المؤتمر عن اهتهمامه بالتطورات الايِجلبية على السـا ولـاحة الدولية
 وخاهة البدء بالنزع المتدرج للاسلحة النورية . كما مبر المؤتمر عــنـن
 التي يتطلع اليها جميع شعوب المالم والتي الكدنها دول عدم الانتحياز في مؤتمراتها المختلفة وبما يضمن سـيادتها واستـقلالها ولها ويساهم
 , الاجتتملعية وازالة الاختلال في النظام الا قتصـادي العالمي الذي تنمكس سلبيناته الخطيرة على دول العالم الثالث .لثا

 الاخرى وكذلك اعلان مناطق اقليمية كحوض البحر المتو سط والمحيط الهـندي وغيرها مناطق خالية من السـلاح النوري





 - المشتـتــركـر

واعرب المؤتمر عن شكره الجزيل للحكومهة الجزائرية لاسستضـافتهـا




القــراد الخاص بسـسعم الالتنفاضة

ان مؤتمر الeقهة العربي غير العادي المنعتد في ملدينة الجزائي في الفتّر"
إذ تدارس بروح مسن المسوُوليـة القومية والتاريخية تطـــو
 المحتلة وتعاظم المقاومة في نلسططين والجـو لان وجنوب لبنان ضلد الاحتلال

الاسر ائيلي ومتمارساته القمعية الارهابية
وإذ يستـذكر قرار مؤتمر القهــة غير العـــادي في عمهـان بتاريخ



 والثوابت المتعلقة بالصراع العربي الاسر أئيلي
 الفلسـطيني وانتفاضته ضد الاحتلال الصهيوني واثرها الغعال العال في الاطار الثـامل للصراع العربي الاسرائيلي وتمسسكه بحقو قـــه الوطنـيـــــة الثابتـة بقيادة منظمة التحرير الفلسـطينية ممثله الشرعي والو حيد .
 الثـعب الفلسـطيني التقاطع للاحتلال الاسرائيلي واستتحالة استمرادره وان الحل العادل والشُـامل في منطتة الشـرق الاوسطـ لا يتأتى الا من خلا حــل تضـية فلسطين باعتبارهـا جوهر الصراع وذلــك عــلـى الساس
 الثنعب العربي النلسطينيني في العودة وتقرير المصير واقيامة دولته المسستقلة فوق ترابه الوطني وعاصمتها القدس • وانطلاقا من مو قع الالتزام بمسـيّو وليته القوميــة والتقاريخية التي تضع ين مقدمــة اولوياتهــا استعادة الحقوق الوطنيـة الثابتة اللنـعب الغلسططيني وتحرير جميع الاراضي العربية المحتلة .
 مقاومة وانتفاضة الثنعب الفلسِينيني غند الاحتلال الصهيوني وذلك من



 بما في ذلك حقه في المودة وتترير الـهيرير وبناء دولته المستقلة فوق ترابه الوطني وعاصمتها القدس

- رفض كانة الحلول الـجزئية والمنفردة بشــأن الصراع العربـي


 -الاحتلال والتمنت الانسرائيلي .
1

 -

 ,اعادة المبعديـن الى وطنهم تنفيلا نتسرارات مهجلس الامــن الــدولي

$$
.7 .1-7.8-7.0
$$


 المستعمعرات ووضع الاراضي المتحتلة تحت اشراف مؤؤق المت للامم المتحدة

 المستقلة فوق ترابه الوطني وعاصمتها القدس

- دعوة المجتمع الدولي الى التصـدي للارهاب الرسمي المنظم الذي

 مسارخا لكل الاعراف والموأيق الدولية وحقوق الانسـان


 الفلسـطيني كطرف أساسي في الصراع العربي الاسرائيلي وكذلك وقف
 والتوسع والارمهـباب متحدية بذلـاك ارادة المجتمع الـدولي والموايتيق الدوليـة .
- تكليف اللـجنة الوزارية العربية لدمم الالتنفاضة مواصلة اجـــراء



 العادل والثـامل من خلال عقد الؤتمر الدولي للسالما
- اعتماد الخطة الاعالامية التي وضـعتها اللـجنـة الــدائمة للاعهـاملام بششأن الالتنفاضة ودعوة وزداء الاعلام للدول الاعضناء في اللـجنة الوزارية العربية اعتد اجتماع عاجل قصـد اتخــاذ الإجراءات اللازمهـة لتتنفيذها

 وللفلسـطينيين في الدول الد.. بية وفق القوانين المطبقة .
- تعزيز الروابط مـع كانــة البلــدان الصديقة الدائمــة للقضيـا الفلسطينية


[^0]:    السئة التاسعة
    العددان آّ و ז"
    كانون الثاني - تموز
    (يناير) - (يوليو)
    1911

